



BIRIAVISA

www.biriil.no

ÅRGANG 43 • NUMMER 5 – 2013 • UTGITT AV BIRI IDRETTSLAG



Foto: Trond Ødegården

Rim ved mur.

Kunsten å sykle
Julekonserter
Markens grøde på Nordby
Avslutningsfest fotball
Premiere for Even Sigstad
Akebakke i hoppbakken
Stemmer i hodet



Aktuelt | Notiser

Birtrimmen 2013



Oppsummering og trekning av heldige vinnere

Birtrimmen 2013 er historie og trekning av premier ble foretatt i hovedstyremøte tirsdag 15. oktober. Som skrevet i foregående Biriavis så er det levert ut over 150 kart og det var 63 deltakere som leverte inn igjen stemplingskort. Dette er rekord i antall fullførende gjennom tidene (rekorden før var fra 2009 med 60 deltakere). Av de 63 som har fullført årets Biririm var det 12 barn under 13 år.

Gledelig at så mange benytter seg av tilbudet. Vi har en antakelse om at enda flere har vært ute på flere av postene, men ikke returnert stemplingskortene. Målet neste år må være å slå årets rekord, at enda flere fullfører.

Vi takker alle som har vært med på årets Biririm for deltakelsen og håper dere og mange til blir med igjen til neste år.

De heldige som ble trekt ut som vinnere var:

- Gunnar Johan Kalrasten: gavekort G-sport kr 100,-
- Thea Bettina Brovold: gavekort G-sport kr 200,-
- Ståle Dahl: gavekort G-sport kr 300,-.



BiriTrimmen
Kristin og Terje Gullord



Biri IL - Gym og turn

Treninger

Våre treningstider er på torsdager:

17.00 – 17.45: 3-5 åringer
18.00 – 19.00: 1.-7. klasse turn
19.00 – 20.00: 1. klasse og oppover, drill

De som vil være med på både turn og drill kan det uten ekstra kostnader. Vi trener i gymsalen på Skrinnhagen, så møt opp for en prøvetime!

Vi ønsker med dette alle en riktig god jul og et godt nytt år.

Camilla Hegge

Biri IL Fotball Senior

Spillerutmerkelser 2013

Lørdag 16. november hadde senioravdelingen i fotballgruppa avslutningsfest på klubbhuset.

Som seg hør og bør ble det da delt ut priser til spillere som hadde utmerket seg gjennom sesongen.

Biri A-lag, damer:

Årets spiller: Vilde Frydenlund
Årets u20-spiller: Frida Hovland
Årets toppscorer: Ann-Lene Gillerhaugen
Årets servitør: Vilde Frydenlund
Årets treningsiver: Lena Sylliåsen

Biri A-lag, herrer:

Årets spiller: Sigurd Veisten
Årets u20-spiller: Martin Johansen
Årets toppscorer: Martin Johansen
Årets servitør: Jonatan Engeskaug Nilsen
Årets treningsiver: Knut Erling Larsen

Vi gratulerer med prisene!

Torsdagsklubben (Biri Idrettslag)

Vi ønsker oss flere medlemmer

Torsdagsklubbens herreavdeling en gjeng på omtrent 10 personer, som møter hver torsdag kl. 18.00 på Myrvang for å gjøre diverse dugnadsarbeid for Biri IL.

Vi jobber litt, drikker kaffe og juger. Noen er der regelmessig og andre stikker innom en gang i bland. Alt er helt opp til hver enkelt.

Torsdagsklubbens dameavdeling er en gjeng på seks personer som har tatt ansvaret for å holde toalettanlegget på Myrvang rent og pent. Hvis de hadde vært flere, så kanskje de kunne ha bidratt med andre arbeidsoppgaver for Biri IL også.

Vi forsøker også å ha det litt sosialt i sammen med julebord, grillavslutninger, kanskje finner vi på å dra på en fisketur eller lignende.

Vil du vite mere så ta kontakt med en av oss:

Dameavdelingen:
Irene Kalrasten (900 85 754)
Herreavdelingen:
Bjørn Feiring (917 33 774)
Magnar Linnerud (970 29 575)

HAR DU SKREVET EN ARTIKKEL DU SYNES VI BØR HA MED I BIRIAVISA, ELLER ØNSKER DU Å ANNONSERE I DET NESTE NUMMERET? DA ER DU MER ENN VELKOMMEN TIL Å TA KONTAKT MED MAGNAR ELLER KJELL!



Tekst og bilder sendes:
Magnar Linnerud | ml@stadion.no | Mobil: 970 29 575

Annonser:
Kjell Heimdal | stranten@start.no | Mobil: 950 67 779

ADRESSELISTE - BIRI IL

LEDER

Magnar LINNERUD
Vismundvegen 25, 2836 Biri
61 18 56 00 | 970 29 575 | ml@stadion.no

NESTLEDER

Torunn RIISE
Finstadvegen 26, 2836 Biri
481 02 776 | tr@skogkurs.no

KASSERER

Björg FEIRING
Snippvegen 13, 2836 Biri
61 18 58 47 | 911 35 652 | bjorgfeiring@gmail.com

SEKRETÆR

Torfinn AUSTAD
Austadroa, 2836 Biri
61 18 52 59 | 996 41 089 | toaustad@bbnett.no

ANLEGGSSANSVARLIG

Nils Kristian BROSTUEN
Finstadvegen 154, 2836 Biri
61 18 57 87 | 991 51 024 | nkr-br@norgespost.no

DUGNADSANSVARLIG

Ole Anders LUND
Mariskovegen 33, 2836 Biri
905 32 758 | OleAnders.Lund@bilja.no

UNGDOMSREPRESENTANT

Thomas JEVNESVEEN
Klomsteinrovegen 542, 2836 Biri
414 65 150 | thomasjevn@hotmail.com

VARAREPRESENTANT/WEBANSVARLIG

Steffen DE WIT
Stuvengvegen 54, 2836 Biri
452 87 820 | sdewit84@hotmail.com

VARAREPRESENTANT

Vibeke HOFFSBAKKEN
Sprintvegen 11 A, 2836 Biri
950 67 902 | vibeke.hoffsbakken@lillehammer.kommune.no

GRUPPELEDERE

FOTBALL SENIOR

Pål FEIRING
Snippvegen 13, 2836 Biri
945 10 200 | paalfeiring@gmail.com

FOTBALL JUNIOR

Ragnhild SVARTBEKK
Maratonvegen 12B, 2836 Biri
413 35 439 | ragnhild.svartbekk@hotmail.com

SKI OG FRIDRETT

Martin K. SVEUM
Øverbygdsvegen 136, 2836 Biri
970 71 344 | mksveum@online.no

GYM OG TURN

Camilla HEGGE
Gunnar Kalrastens veg 8, 2836 Biri
916 51 917 | camillahegge@live.no

DUGNADSGRUPPER

TORSDAGSKLUBBEN

Bjørn FEIRING
Snippvegen 13, 2836 Biri
61 18 58 47 | 917 33 774 | bj.feiring@gmail.com

TORSDAGSKLUBBENS DAMEAVDELING

Irene KALRASTEN
900 85 754 | ikalrasten@gmail.com

GAMLE GLØR

Kjell HEIMDAL
950 67 779 | stranten@start.no

UTLEIE KLUBBHUS OG MYRVANG

VAKTMESTER

Nils Kristian BROSTUEN
Finstadvegen 154, 2836 Biri
61 18 57 87 | 991 51 024 | nkr-br@norgespost.no

NUMMER 5 – 2013 • UTGITT AV BIRI IDRETTSKLAG

Avisa deles ut til alle huster i Biri.

BIRIAVISA



Snø

«Om morgenen lå snøen kvit overalt, helt ned til Mjøsa. Da var det oppholdsvær, men mer snø lå og ventet oppe i det gråbrune skylaget, og utpå ettermiddagen begynte det å snø igjen, og det holdt det på med nesten uavbrutt i to dager.

Det er bare å bøye seg, vinteren har kommet.
Lundekampen har blitt askeblå.»

- fra boka hass Einar Sigstad, «Villbring i vegkanten» (1976), [side 141].

GI BIRIAVISA EN GAVE!

Takk til de som har gitt en pengegave til Biriavisa!



Tidligere hadde vi en ordning med pengestøtte til Biriavisa. Denne ordningen sparket vi liv igjen for en tid tilbake. Annonsestøtten fra næringslivet i Biri og omegn har vært fantastisk, men vi har fortsatt litt for få annonsører til å dekke kostnadene med produksjon og distribusjon av 5 utgivelser i året.

Biri IL har sin nettside www.biriil.no som blir flittig benyttet, og som dekker daglig informasjon til våre medlemmer. Men etter det vi har oppfattet fra befolkningen i Biri, så er det et stort ønske om at Biriavisa fortsatt skal komme ut i papirformat og dekke noe av mangfoldet som skjer i bygda vår.

Det blir ikke riktig at Biriavisa skal belaste driftsbudsjettet til Biri IL, for dette er penger som sårt trengs til aktivitet og anlegg. Derfor har vi innsett at økonomien i Biriavisa må bedres, og håper på et lite bidrag fra deg!

Kontonummer: **2050.2684826**

Hilsen
Biriavisa, Magnar Linnerud

BIRIAVISA • NUMMER 5 • NOVEMBER 2013 • UTGITT AV BIRI IDRETTSKLAG
REDAKTØR Magnar LINNERUD • E-post BIRIAVISA: ml@stadion.no
DESIGN & PRODUKSJON Trond ØDEGÅRDEN
TRYKKING NR 1 TRYKK, avd. Innlandet (Biri)

Medlemskontingent Biri IL

MAGNAR LINNERUD
TEKST

Beklageligvis så ble medlemskontingenten i år sendt ut alt for sent. Vi sender ut purringer i disse dager. Til dere som benytter brevgiro, og ønsker å få tilsendt ny faktura med bankgiro-blankett, ta kontakt så sender vi ny innbetaling.

Vi er også takknemlig for alle som benytter koden på innbetalingen som er sendt ut, logger seg inn på nettsiden vår (biriil.no), og oppdaterer opplysningen som ligger der.

NB! Medlemskontingent er svært viktig for driften av Biri IL, og det vi tar inn i kontingent genererer enda mer i offentlig støtte.

Fakturaen kommer fra **KX Products AS**, som er Biri Idrettslags samarbeidspartner på hjemmeside- og medlemsregister.

Hvis du ikke har mottatt innbetalingsgiro, så vil vi være takknemlig hvis du fyller ut det vedlagte registreringskjemaet og returnerer det til:

Øystein Syversen, mobil 411 01114 / medlem@biriil.no



Registreringsskjema for innmelding i Biri I.L.



Biri Idrettslag
Postboks 49, 2832 Biri
post@biriil.no / Tlf. 970 29 575

Medlemstype: Familie ☐ Voksen ☐ Barn ☐ Støttemedlem ☐

Adr _____ Postnr _____ Poststed _____

Navn på Hovedmedlem _____ fødselsdato ____/____-____ e-post _____ tlf: _____

Navn på Familiemedlem _____ fødselsdato ____/____-____ e-post _____ tlf: _____

Navn på Familiemedlem _____ fødselsdato ____/____-____ e-post _____ tlf: _____

Navn på Familiemedlem _____ fødselsdato ____/____-____ e-post _____ tlf: _____

Navn på Familiemedlem _____ fødselsdato ____/____-____ e-post _____ tlf: _____

Medlemskontingent 2013

Familie kr. 500,- Voksen kr. 400,- Barn Kr. 275,- (19 år og yngre) Støttemedlem Kr. 150,-

Informasjon sendes til vår medlemsansvarlig:

Øystein Syversen / E-post: medlem@biriil.no / mobil 411 01 114

Hagbart & Bredo





Akebakke i den gamle Kullsvebakken

MAGNAR LINNERUD
TEKST OG FOTO

BIRI: Biri har gående et prosjekt som skal se på aktiviteter som Biri IL skal organisere og legge til rette for fram mot 2020. I denne sammenheng kom det opp et forslag om å lage en akebakke (eller mini-skilekeanlegg) i unnarennå på den gamle hoppbakken i Biri idrettspark.

Med Lars Opsahl i spissen tok en god del foreldre av yngre barn i idrettslaget umiddelbart tak i dette. De hadde et ønske om å realisere anlegget med en gang. To dugnadshelger (pluss litt til) ble benyttet til å hugge ned og brenne busk og annen vegetasjon i anlegget.

En arbeidsgjeng bestående av en 10-15 personer gjorde dette arbeidet to helger på rad.

Finn Bratteng sponset oss med grave-maskin til graving av kabelgrøfter, og vår egen vaktmester Nils Kr. Brostuen - som begynner å bli en dyktig grave-maskinkjører ordnet gravingen. Ole Jørgen Kristiansen, vår faste elektriker ordnet det elektriske. Erland Grønstad hos Berggård & Amundsen hjalp oss med det elektriske materialet. Hans Opsahl fikk låne gravemaskina til Jens Kr. Ottosen, slik at stubber og

planering av bakken ble fikset. Det er også planlagt å bygge en gapahuk i bunnen av bakken.

Bakken vil bli opplyst med fire lys-armaturer. Hvis dette tiltaket viser seg å være populært, så er det mulighet for utvidelse neste vinter.

Hele prosjektet ble beregnet til å koste ca. kr 100.000, men dette ble altså nå

realisert for godt under kr 10.000. Takk til alle dere som har bidratt med dugnad, maskiner og utstyr!

Det er fint at den gamle hoppbakken kan gjøre nytte for seg for barn og unge i og rundt idrettslaget. Og det er gledelig at så mange stiller opp, og nesten uten noen organisering fra idrettslaget.





LIV: Mye å undre seg over i grønnsakshagen: en solsikke og en bie er oppdaget. Hva gjør den der?

Markens grøde på Nordby

NORDBY GÅRDSBARNEHAGE
TEKST OG FOTO

BIRI: Fra jord til bord, fra lam til fårrikål, over stakk og stein... det virkelige liv. Slagord som Nordby Gårdsbarnehage og SF0 lever opp til.

Denne høsten har vært innholdsrik, og et av høydepunktene har vært Markens Grøde som vi arrangerte i september. Dette er slettes ikke noe prosjekt som starter uka før, men en lang prosess gjennom både vår, sommer og høst. Når snøen forsvinner i solhellinga på Nordby, så sier vi som Vazelina Bil-opphøggers «Vond rygg, såre knoker, vi roter i jorda så svetten koker».

I mai og begynnelsen av juni gjøres det først «vårønn» før vi videre sår diverse godsaker i åkeren. I år hadde vi potet, kålrot, purre, brokkoli, sukkererter, gulrot, salat, reddiker, tomat, paprika, squash. I tillegg har vi bærbusker, krydderurter, jordbær og rabarbra som

kommer igjen år etter år. Grønnsakshagen holder oss i arbeid utover sommeren. Det skal lukes, vannes, tynnes og lukes igjen...

Etter sommerferien er det en fryd å se igjen grønnsakshagen. Da bugner det av deilige råvarer, og vi høster vår egen kortreiste mat. Det saftes, syltes og høstes. Nå begynner vi for alvor å se fram til Markens Grøde som er blitt en tradisjon i barnehagen. Den arrangeres midt i september og det er besteforeldre/oldeforeldre som er de heldige utvalgte. De inviteres til en dag, hvor de får servert god gammel dags bondekost, og hvor ungene har vært med i hele prosessen fram til ferdig resultat.

Årets meny bestod av grønnsakssuppe, hjemmebakke rundstykker, flere typer hjemmelaget syltetøy, melkekromme, kalvedans med rød saus, bærdeserter og masse bærkaker. Kaffe og hjemmelaget saft.

Denne dagen har vi ca 100 gjester og det er rett og slett «stinn brakke». Ungene og de ansatte soler seg i glansen av fornøyde gjester som ikke har smakt kalvedans på mange år.

Dette kan høres ut som både strevsomt og hektisk med mye arbeid. Men det er så mye mer. I alle disse prosessene er det mye lek, læring og undring. Vi har plukket litervis med mark, funnet rare

insekter, klatrer i bærbusker, smaker på mye av det vi høster (ikke marken) studerer blomster og blader. Hele sensommeren og høsten er ungene stadig nede i grønnsakshagen for å hente seg en gulrot, sukkerert, rabarbra, spiser neve på neve med rips, solbær og stikkelsbær.

Målet er at ungene skal lære seg hvor maten kommer fra og hvordan vi kan bruke de forskjellige råvarene. En begynnende forståelse for sammenhengen i naturen og alt vi kan bruke å høste av den. Vi ønsker å bidra til trivsel og glede i lek og læring.



MARKENS GRØDE NYTES: Endelig var dagen for «Markens grøde» kommet – og mat og utsikt kunne nytes.



FØR: Bærplukking som skal bli til saft og syltetøy.



ETTER: Bærplukking som skal bli til saft og syltetøy.



UT I MARKA: På blåbærtur i skogen.



VÅRONN: Vårn i kjøkkenhagen (to bilder).





SKAP DEN GODE JULESTEMNINGEN

Apotekets egne, tradisjonsrike produkter fyller huset med de deiligste lukter og smaker av jul.
Fra 45,-



Vitusapotek Biri,
Tlf: 61 02 10 60,
Åpningstider: man-fre 09-17, lør 10-14





SKAP DEN GODE JULESTEMNINGEN

Apotekets egne, tradisjonsrike produkter fyller huset med de deiligste lukter og smaker av jul.
Fra 45,-



Vitusapotek Biri,
Tlf: 61 02 10 60,
Åpningstider: man-fre 09-17, lør 10-14



Malermestrene i Biri!

- Vi utfører alt innen maling, tapetsering og gulvlegging.
- Vi er spesielt dyktige på flytsparkling av gulv og våtromsarbeider.
- Vi utfører også legging av ny type membran under fliser i våtrom på gulv og vegger.

Kontakt oss for å få arbeidet fagmessig utført.

Gerflor Texline gulvbelegg:
2, 3 og 4-metersbredder. Nå: – 15% rabatt frem til nyttår!

**Husk også våre tilbud og gode service
i vår fargehandel på Biritunet.**

Vår fagkunnskap er din trygghet.

as Malermestrene

LILLEHAMMER - GJØVIK

www.malermestrene.no

Telefon 611 80 027

ÅPNINGSTID 10.00 – 17.00 LØRDAG 09.00 – 14.00



Kusinene tilbake med julekonsert

BRABRAND / EKERN
TEKST OG FOTO

KRISTIANSAND: Etter ett års pause inviterer Maria, Kristin og Hilde Brabrand, sammen med sine kusiner Astrid og Ingunn Ekern, igjen til julekonserter. Årets konsert på innlandet framføres for første gang i Ringsaker kirke.

Søstrene Brabrand og søstrene Ekern er kusiner, oppvokst på henholdsvis Lørenskog og Birstrand. I 2010 ble jentene enige om å gjøre alvor ut av tanken om å starte et musikalsk prosjekt sammen. Interessen for musikk og sang hadde vært felles for jentene i alle år. Etter hvert oppstod idéen om å lage en egen julekonsert. – Vi ville dele vår glede for julemusikk med andre, sier Ingunn Ekern.

De første julekonsertene ble holdt samme år, med gjentakelse i 2011. I 2013 holdes konsertene i Ringsaker kirke på Moelv, Vestre Aker kirke i Oslo, Skårer kirke på Lørenskog, og Oddernes kirke i Kristiansand.

Egne arrangementer

Besetningen på årets konsert er Maria Brabrand på flygel, femstemt vokal, og Kjersti Støylen som gjest på cello.

Repertoaret tar utgangspunkt i kjente julesanger, både norsk- og engelskspråklige. Sangene beveger seg mellom klassisk, jazz og vise. Maria Brabrand er utdannet klassisk pianist ved Norges Musikkhøgskole, og har arrangert det meste av materialet. Astrid Ekern studerer ved musikkonservatoriet i Kristiansand, og bidrar også med en egen komposisjon til konserten. – Vi inviterer til en god times fri fra

julestresset. Dette har blitt tradisjon for oss, og noe av det kjekkeste vi gjør i løpet av året, sier Astrid Ekern.

– Vi gleder oss veldig til å synge sammen igjen, og håper mange vil ta turen til fantastiske Ringsaker kirke, sier Ingunn Ekern.



Brabrand & Ekerens julekonserter 2013:

- Lørdag 7. desember 2013 kl. 19.00: Ringsaker kirke.
- Søndag 8. desember 2013 kl. 19.30: Vestre Aker kirke, Oslo.
- Mandag 9. desember 2013 kl. 19.30: Skårer kirke, Lørenskog.
- Tirsdag 10. desember 2013 kl. 19.30: Oddernes, Kristiansand.



Gym og turn

CAMILLA HEGGE
TEKST OG FOTO

Biri IL Gym og turn sliter med få medlemmer både på 1.-7. klassepartiet og på drillpartiet. Etter jul mangler vi også trenere på 3-5 årspartiet og 1.-7. klasse, så hvis noen ønsker å bli trener er det bare å ta kontakt med Camilla Hegge.

Vi håper ting løser seg og at turngruppa i bygda vår kan bestå, turngruppa vår ble 35 år i år så vi håper på mange fler.

Drillpartiet vårt trenger også flere medlemmer, vi er for tiden 6 jenter men ønsker oss en stor tropp som kan drille både på turnstevnet og i 17.-maitoget. Alle som har begynt på skolen er velkommen til trening og det er ingen øvre aldersgrense.

Våre treningstider er på torsdager:

kl 17.00 – 17.45:

3-5 åringer

kl 18.00 – 19.00:

1.-7. klasse

kl 19.00 – 20.00:

1. klasse og oppover, drill

De som vil være med på både turn og drill kan det uten ekstra kostnader. Vi trener i gymsalen på Skrinnhagen, så møt opp for en prøvetime!

Vi ønsker med dette alle en riktig god jul og et godt nytt år.



ÅRSMØTE 2013

BIRI IL – FOTBALL SENIOR OG JUNIOR

Årsmøtet avholdes på klubbhuset i Biri Idrettspark

Søndag 8. desember, kl 18.00

Vanlige årsmøtesaker: årsmeldinger, årsregnskap mv.

I tillegg til vanlige årsmøtesaker vil det også bli fremmet forslag om å slå sammen styrene i fotball senior og fotball junior til ett fotballstyre.

Saker som ønskes behandlet må være styret i hende innen 25. november.

Enkel bevertning. Vel møtt!

www.biriil.no/fotball

Pål Feiring
Biri IL - Fotball Senior

Ragnhild Svartbekk
Biri IL - Fotball Junior



TRAVELT: Alle vil ha en del av Even Sigstad om dagen. – Men det er bare moro, sier biringen. Nylig var han med på å arrangere Field Fall Festival på Stortorget i Lillehammer, skrev autografer og hadde premiere på filmen «Supervention».



Premiere på hjemmebane

SOL OLSEN / Byavisa
TEKST OG FOTO

LILLEHAMMER: Even Sigstad fra Biri er regnet som en av verdens beste railkjørere. Nå er han regissør i skidokumentaren «Supervention» som hadde kinopremiere i høst.

Skifilmer har lenge vært nærmest et undergrunnsfenomen for de spesielt interesserte. Lørdag 2. november var det premiere for skifilmen «Supervention» på kinolerret over hele landet. Spektakulære naturfoto blandes med rå ski- og snowboardkjøring, personlige historier og ekstreme naturopplevelser fylt med heftig, snøfylt action. Filmen følger et knippe av verdens råeste ski og snowboardkjørere på en intens og uforutsigbar reise gjennom eksotiske destinasjoner i Norge, Sverige, Canada, USA og New Zealand. Det hele dokumenteres slik at man får frem reiselysten, gleden og personlighetene

til de involverte menneskene i produksjonen, både foran og bak kamera.

Mye oppmerksomhet

Regissør og skikjører Even Sigstad fra Biri gledet seg til å vise frem filmen på hjemmebane. – Det blir spennende, det er første gang en slik type action-sport-dokumentar blir satt opp på norsk kino, sier Sigstad, som sier at han mener bildene egner seg for et stort lerret. – Mye av filmingen har foregått her på Lillehammer, derfor blir det spesielt moro å vise den frem her. Det har blitt mye oppmerksomhet den siste tiden, og alle vil ha en del av ham, men

det er bare moro. – Jeg har fått masse tilbakemeldinger om at flere har fått øya opp for hva skikjøring er for noe, og det virker som det nå blir sett på som en seriøs sport, særlig nå når det kommer inn som en OL-gren også.

Har kontroll

Produksjonsselskapet Field Production med Even Sigstad og Filip Christiansen i spissen har ikke fått noen offentlig støtte til filmen. Finansieringen får de gjennom synlige sponsorer og gjennom å lage «bakomfilmer» for VGTV. Even Sigstad regnes for å være en av verdens beste railkjørere, men trives vel

så godt bak kamera som foran. – Jeg skal lage mer film, det er helt sikkert. Men nå i vinter skal jeg ta det litt rolig, kjøre litt på ski, og så får vi se hva vi finner på. Det viktigste er å ha det gøy, sier Sigstad. Det er spektakulære triks over hele linja i denne sporten. Men Even mener han har kontroll. – Ja, jeg føler jeg er innafor på hva som er sikkert, men selvfølgelig kan ulykker skje. Det har vi dessverre opplevd noen ganger i miljøet. Men jeg mener dette er en kalkulert risiko. Mamma og pappa derimot, liker best å se hva jeg driver med på film, etterpå. Når de vet det gikk bra, smiler han.



VELKOMMEN TIL ÅRETS JULEGATEÅPNING TIRSDAG 3. DESEMBER kl 17.30

KL 17.30 FAKKELTOG FRA KREMMER'N – Utsalgssted for fakler: Biri Blomster og Kremmer'n

KL 18.00 JULEGRANA TENNES - Biristrand Musikkforening spiller. Kanskje kommer nissen?

KL 17.00–20.00 SALG AV JULEGRØT OG DIVERSE HJEMMELAGEDE PRODUKTER

– Biri bygdekvinnelag arrangerer salgsmessen på Herredshuset.

ARR.: BIRI SENTRUMSFORENING

Juleforberedelser i Biri



Biri Bygdekvinnelag inviterer til Julemesse på Biri Herredshus

TIRSDAG 3. desember kl 17.00 - 20.00

* Strikking, hjemmelagde smykker, trevarer, kort, kaker, klær, lappe-teknikk, puter, pynteting m.m.

Vi håper på stor interesse for å delta i årets julemesse, slik at vi kan bidra med en hyggelig førjulsmesse der mange vil tilby sine egen-produserte ting eller andre produkter for salg.

Det vil bli salg av kaffe og noe å bite i. Julegrøten blir også solgt inne på Biri herredshus.

Gi beskjed til undertegnede dersom du eller noen du kjenner vil delta. Kr 100,- pr. bord/stand. Bordene fordeles etter hvor mange deltagere det blir.

Påmelding til:

Biri Bygdekvinnelag, Erna Dahl 916 37 401, dahl@madshus.com

Velkommen til en hyggelig ettermiddag i Biri sentrum!

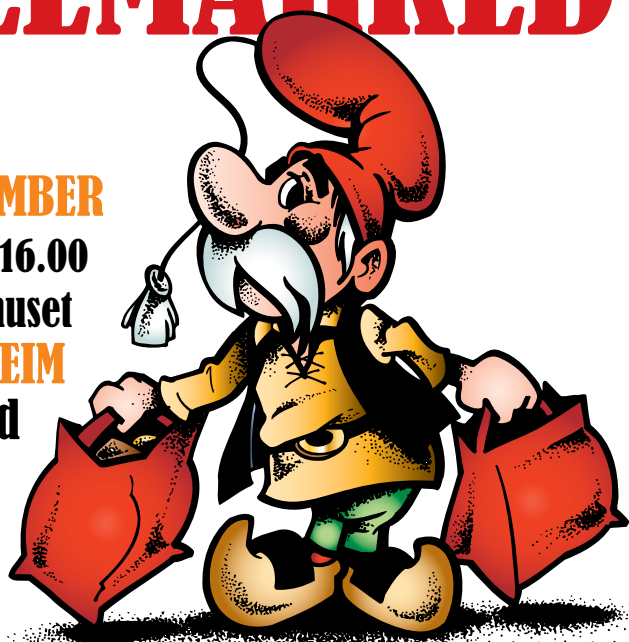


JULEMARKED

**SØNDAG
24. NOVEMBER**

kl. 12.00 - 16.00

**Samfunnshuset
STRANDHEIM
Biristrand**



HUSFLID OG ANDRE AKTUELLE JULEGAVER

Følgende utstillere deltar:

Jonny Slettum, antikviteter
Aud N. Nyhus, julekort og bilder
Katrine K. Hasli/Grønvold, julegaver
Aud Arlien, strikk, tove- og treprodukter
Rigmor Reehaug, strikk
Marit Madshus, keramikk

Robert oppi Åsen, mat
Aud Framstad, strikk, julepynt
Ann Elin de Wit/Ragnhild Flesvik, torpavotter og scrapping
Anne Mette Amble, søm og sølvsmykker
Julekaker fra innsamlingskomiteen
Flere kan komme til etterhvert...

Kaffe, brus og noe å bite i selges.

Hjertelig velkommen! Hilsen Innsamlingskomiteen Strandheim



Velkommen til årets Familiejulebord

Honne Hotell og Konferansesenter ønsker
velkommen til årets familiejulebord:

Søndag 8. desember

Klokken 13.00 - 16.00

Søndag 15. desember

Klokken 13.00 - 16.00

Pris pr. person: 295,-

Barn 0-5 år gratis. 6 til 12 år; 50% rabatt.

Gratis kanefart for barna

Forhåndsbestill gjerne på telefon 975 08 100 eller post@honne.no

Honne Hotell og Konferansesenter AS
Honnevegen 60,
NO-2836 Biri
Tel.: +47 975 08 100
E-post: post@honne.no

Velkommen til
Julebord 2013
Helt uten stress og mas!

www.honne.no
Følg oss på Facebook
www.facebook.com/honnehotell



Jul på Mjøsgårdene

JULIE SIGSTAD
TEKST OG FOTO

BIRI: Jul på Mjøsgårdene 23.-24. november. Ingen steder er jula som på mjøsgårdene - det synes nå vi i hvert fall!

Hos oss har tradisjonene gått fra hånd til hånd i generasjoner, og vi ønsker å dele vår unike kulturarv med flere.

Hovinsholm Gård

På Hovinsholm Gård ytterst på Helgøya arrangeres et stort gammeldags julemarked, og på 7 andre vakre gårder rundt Mjøsa inviterer vi inn – i julepyntede stuer og saler, på kjøkken og i bryggerhus, til bakeverksted, designklær til julehøytiden, matmarked, julekafé, julebakst, julehistorier, julegrøt, førjulstaffel, store og små måltider og overnatting i staselige gårdsbygninger med stor julefrokost dagen derpå.

På Sigstad Gård

På Sigstad Gård i Biri blir det denne

helgen åpent dagtid lørdag og søndag 11.00 – 16.00. Her blir det åpen førjuls-pyntet gårdskafe hvor vi serverer lunsjretter og hjemmelagde kaker, Ingeborg fra Biri Tapet selger julenek og produkter og Einar Sigstad har åpent galleri begge dagene med samme åpningstid.

Restaurant

Lørdagen blir det i tillegg åpent kvelds-tid på Sigstad, her blir det åpen restaurant fra kl.19.00.

Menyen vi kan friste med denne kvelden blir ørret trio eller kremet høstsuppe til forrett, ølmarinert langtidsstekt fjellgrisenakke fra Brimi Sæter til hovedrett og pannacotta av tykkemelk

fra Røros m/mangokokte plommer og hasselnøttcrunch til dessert. Man velger selv om man vil spise en 3-retters meny eller plukke antall retter selv.

Er dere en liten gjeng som ønsker å sitte privat kan vi tilby både spisestue opptil 8 personer og bryggerhuset opptil 12 personer.

Alle er hjertelig velkomne, men bordreservasjon må gjøre på forhånd.

Dette kan gjøres enten på mail til julie@sigstadgaard.no eller mobil 90239250.

Ønsker du å lage en helaften ut av det så blir det konsert med Absolute Sopranos m/Cecilie Cathrine Ødegården i Biri kirke kl 18.00.

Åpningstider lørdag og søndag er kl.11.00-16.00 på alle gårdene.

I tillegg serverer Sveinhaug gård & historisk pensjonat førjulstaffel fredag og lørdag kl 19.00 og Sigstad Gård – bryllupsgården serverer middag lørdag fra kl.19.00. Bordreservasjon på begge steder.

Hele programmet finner du på www.mjosgardene.no

Velkommen til Jul på Mjøsgårdene!



SKAP DEN GODE JULESTEMNINGEN

Apotekets egne, tradisjonsrike produkter fyller huset med de deiligste lukter og smaker av jul. Fra 45,-



Vitusapotek Biri,
Tlf: 61 02 10 60,
Åpningstider: man-fre 09-17, lør 10-14

 **vitus|apotek**



TRENINGSSENTERET

frisk

JULEGAVETIPS!

3-mnd.kort til kr 1.395,-

En sunn gave til en du er glad i!
Tilbudet varer f.o.m. 28. nov - 12. des.

- Nytt LIVSSTILSKURS fra 13. januar 2014
- Vi utvider ennå mer i 2014, følg med vår utvikling!

En god jul ønskes våre kunder!

For mer info om oss:

www.friskmoelv.no
Tlf: 41 16 30 66

VELKOMMEN TIL OSS!



Treningscenteret Frisk | Storgata 133, 2390 Moelv
www.friskmoelv.no | Tlf: 41 16 30 66 | post@friskmoelv.no



Sigstad Gård - Bryllupsgården

- Minnesamvær
- Kurs / konferanse
- Bryllup
- Spesielle feiringer

Ta gjerne kontakt med oss for tilbud og mer informasjon



SIGSTAD GÅRD

www.sigstadgaard.no



Jenter 16



Avslutning for junior

MORTEN STRANDENGEN
TEKST OG FOTO

Søndag 17. november feiret Junioravdelinga i Biri IL fotball seg selv med prisutdelinger, boller og brus.

Det var fullsatt storsal i klubbhuset gjennom hele kvelden, som var delt i to bulker, en for 6-10 år, og en for 11-16 år. Det ble delt ut mange premier, og hvert lag oppsummerte sin sesong med velvalgte ord fra oppmenn og trenere.

Vi gratulerer spesielt Thomas Jevnesveen med 96 av 97 treninger på G-16, samt Isak Bruun Torvik med 200 kamper, Erik Ekern med 221 og Thomas Jevnesveen med 231 kamper for Junioravdelinga her på Biri.

Som en kuriositet kan vi nevne at Øystein Bakke har flest kamper av alle i Junioravdelinga i Biri IL gjennom tidene med i alt 256 kamper.

Vi gratulerer alle spillere, lagledere, trenere og publikum med et flott gjennomført fotballår 2013.



Gutter 16



Jenter 13



Spillere med 120 kamper



Gutter 11



Mix 8



Mix 6 år



Gutter 9



Jenter 11



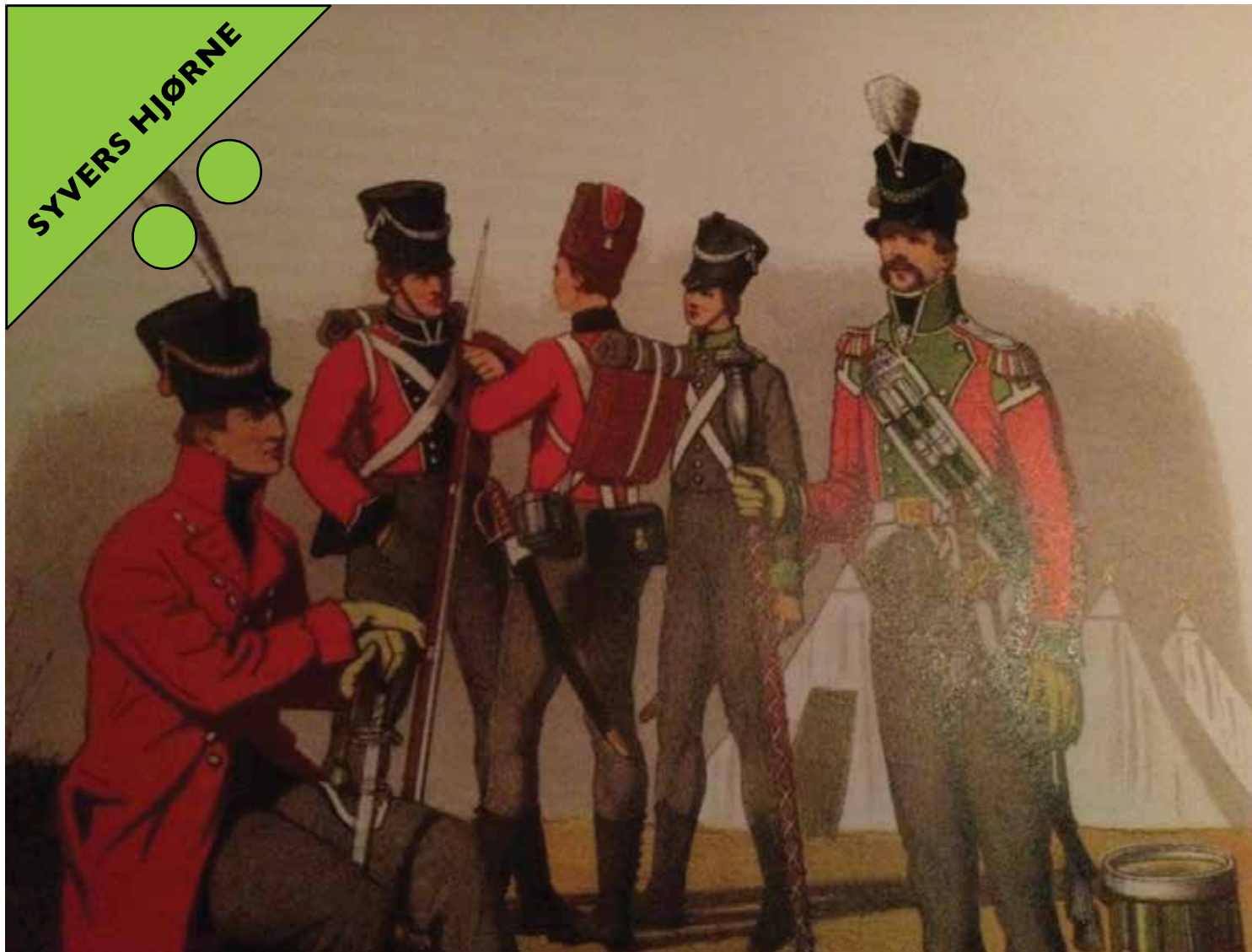
Gutter 10



Gutter 12



Gutter 14



Litt fra krigen mot svenskene..

SYVER AASBERG
TEKST

BIRI: Mesteparten av disse opplysningene er samlet inn av Peder Flatlien ca 1914 ved intervjuer av gamle folk. Flatlien var en av forfatterne av Biri-Snerthingdal bygdebok. Han samlet dette i en artikkel «Soldatminner fra Snerthingdal», som ligger på Statsarkivet i Hamar.

Avskrift av kapittel med denne tittelen i bind 2 av Biri - Snerthingdal bygdebok, sidene 371 og 372:

«En av dem som var med i krigen i 1814, var Knut Hansen Sagsveen, Brattengseie i Snerthingdal. Ved Onstad sund var han med og bygde forskansninger og lå der og ventet på fienden. Da der ingen kom, red de 6 mil inn i Sverige. Der møtte de svenskene, rykket så tilbake til sundet, og tok imot svenskene i det kjente slaget der.

Etter krigen reiste Knut på handel og kom også til Torpa. På Vinjarmoen møtte han en mann som hilste og sa: «God dag, og takk for sist!» «Kjenner du meg, du da?» sa Knut. «Ja, kjem du itte ihaug at du stupte så friskt ved Onstad sund. Det var je som slo beina unna deg da det kom ei kule og sku'ta deg.» Dermed forsvant mannen. Dette fortalte Knut mange ganger og forsikret at han flere ganger hadde hatt hjelp av de usynlige i krigen.

En annen som var med ved Onstad sund, var Ole Gunnarsen Klæthagen. I slaget ble begge sidekameratene hans skutt. En gang sendte svenskene en avdeling kavalleri fram mot det norske infanteri. Første geledd ble kommandert på kne med geværkolben mot jorda og med bajonetten satt på, bakre ledd på samme måte stående. Da fikk ikke svenskene hestene til å bryte inn i avdelingen. De måtte snu og de norske sendte sine kuler etter dem.

En gang fikk de ikke mat på 3 dager. Da marsjerte de så det sto blod i skoene.

En tredje var Jens Rudsbakkom. De hadde tatt stilling på en haug der de hadde god oversikt over slaget. Da det norske artilleri tok til å skyte, kunne de tydelig se at det ble veger i de svenske troppene.

Hovel Steinsli, faren til Anders Hovelsen, var også med. Da ilden hørte opp, sto han og noen andre og så utover slagmarken. Plutselig hørte de et smell, og en kule strøk etter vesten hans Hovel. «Der er dom betterdø etter oss att,» sa han. De så ingen, men la merke til en åpen glugge i en låve. De la an og skjøt inn i gluggen, og der fant de etterpå tre svensker skutt i hjel.

Anders Andersen Bakåsen var også med ved Onstad sund. Han så hvordan lenkekulene fra det norske artilleri gjorde veger blant de svenske troppene. Etter at brua var sprengt vekk, prøvde svenskene å bygge flåter for å sunde dem over, men mannskapet ble skutt ned gang på gang, så elva ble full av lik.

Dagfinn Skorstadeie fikk ei kule i leggen, og dertil fikk han nesen skutt av, så han ble vanfør resten av livet.

Nils Nersvea, som også var med, fortalte at da slaget tok til, skjøt svenskene over. Da de norske skjønte det, skrek de: «Au, au, svensken skjøt oss i legga!» Da skjøt svensken enda høyere.

Håvel Bergum var med både ved Onstad Sund og ved Prestebakke. «De norske skjøt engang med kanon på en fôrlåve, hvor noen svensker lå i skjul. Ved første skudd sprang de ut på vill flukt, og vi lo,» sa Hovel.

Even Gullord var soldat i 1814. En gang de hadde laget noe god mat, kom svenskene over dem. Da sparket de vekk maten så ikke svenskene skulle få den. Even fortalte også at når det falt noen, så de støtt etter om han hadde brukbare klær. Da tok vi dem sjøl om de var blodige, for det var ofte bare filler det vi gikk i, sa han.

Ola Brattenghagen var med både i 1808 og i 1814 og hadde stått i tjenesten i hele 18 år. Kona hans, Ingrid, som var sers flink og modig, gikk like til prinsen, Kristian Fredrik, og ba om å få han igjen. Da prinsen hadde hørt hennes forklaring, sa han: «Dette er ikke etter min ordre, jeg beholder ingen soldat så lenge.» Hun fikk da brev med til regimentsjefen og fikk mannen frigitt.

Noen andre som var med i 1808 og 1809 var Ole Olsen Segardseie, Ole Gundersen Nøsseie, Ole Johansen Tømmeråseie, Eirik Torgersen Tomter og Jacob Johansen Ekeren.»

Dette kapittelet viser altså til 10 snerthingdøler og biringe som var med ved Onstad sund. Senere er det registrert flere. Det var blant annet to

brødre Engum fra Snerthingdal som døde av sykdom denne tiden. De var soldater i 1814 og ble begravet på Strøm kirkegård i Odal. I realiteten var det mest snerthingdøler. I årets utgave av den lokale historieårboka Tverrdalene til Gjøvik historielag skriver Frank Solbakken (han som har skrevet boka om alle setrene her i Tverrdalene (Birstrand, Biri, Snerthingdal og Vardal)) om deltakerne fra Snerthingdal. Han har der med ytterligere tillegg til de som står i bygdeboka. Her er blant annet noe slektopplysninger som gjør at Snerthingdøler kan spole sine aner tilbake til 1814. Solbakken har bare opplysninger om de han er sikre på slekten til. Men, bare Even Gullord er «sikker biring». (Dette var den samme Even som ledet an i utvandringen til Amerika midt på 1800 tallet!) Anders Andersen Bakaasen, Dagfinn Skorstadeie, Nils Nersvea, Ole Brattengshagen og Hovel Bergum kan verken Solbakken eller lokalhistoriegruppaa på Biri fastslå med sikkerhet.

Mesteparten av disse opplysningene er samlet inn av Peder Flatlien ca 1914 ved intervjuer av gamle folk. Flatlien var en av forfatterne av Biri-Snerthingdal bygdebok. Han samlet dette i en artikkel «Soldatminner fra Snerthingdal», som ligger på Statsarkivet i Hamar.

Historielaget sin årbok er å få kjøpt foran kassa på Coopen.





Dragonregimentet i området
Kapittelet i bygdeboka har ikke opplysninger om hvilke avdelinger de overnevnte folkene var i. Sannsynligvis var de med i Oplandske infanteriregiment.

Opplysningen fra snertingdølen Knut Hansen Sagsveen viser at han hadde hest. Kanskje han var dragon. Eller mest sannsynlig var også infanteriet utstyrt med noen hester til ulik bruk.

Det var i 1814 et eget Biri-Vardalske dragonkompani som var en del av Det Sønnenfjeldske dragonregiment

Sønnenfjeldske dragonregiment var i utgangspunktet satt sammen av 11 kompanier fra Oslo og nord til Biri og Brøttum. Og det var et kompani også fra Hadeland. Alt dette er relativt gode jordbruksbygder der det fantes gardar som kunne fø ekstra hester for militæret. Dragoner var soldater som kunne slåss både fra hest og til fots. En viktig fordel med dragoner var nok rask

forflytning. Så det var vanlig med slike i Europa i lang tid.

I 1813 var det et så dårlig år at det nesten ikke var fôr igjen til dyrene om våren 1814. Mange mennesker sør i landet sultet. Ekstra ille var det for sørlendinger som for en stor del arbeidet med skipsbygging og skipsfart og hadde vent seg til å kjøpe korn fra spesielt danskene. Da svensker og briter stengte skipsfarten fikk ikke nordmennene matimporten sin.

Vinteren 1814 var kald, det var lite mat og lite fôr til hester. Derfor ble bare deler av dragonstyrkene i Norge utkommandert våren 1814. De hadde ikke fôr til hestene i Akershus og Østfold.

En del av de dragoner som måtte møte drev som speidere, andre som ordonnanser (red frem og tilbake med meldinger mellom militære ledere) og noen drev nok med transport av mat, av syke og sårede eller de var vakter over svenske krigsfanger. I løpet av juli

og august 1814 ble det gjort mange omorganiseringer under krigens gang; kompanier og deler av kompanier ble flyttet hit og dit nesten kontinuerlig i de to ukene det varte.

Tilbake fra 1700-tallet var det mange gardar i Biri og Snertingdal som var dragonkvarterer. Disse gårdene skulle altså holde hest og utstyr. Dragonen kunne gjerne høre til på garden, være en av bondens sønner. Men det kan også ha vært mange dyktige plassgutter blant dem.

Det var to grupper soldater som havnet i sentrum da krigen toppet seg ved slaget ved Onstad sund den 9. august 1814. Valdreske skarpskytterbataljon var skyttere og passet på i utbygde stillinger høyt oppe etter Glomma mellom der E6-en i dag passerer Glomma og opp noen få kilometer til innsjøen Øyeren. Denne bataljonen hadde selvfølgelig folk fra hele Valdres, men også landinger, totninger og folk fra Eidsvold.

Og så var det Oplandske infanteriregiment; hadelendinger og gudbrandsdøler helt oppe fra Lesjaskog.

I den nyutkomne boken til professor Tore Pryser på Lillehammer om «1814 i Oppland» oppsummerer han at 40 soldater fra Oppland må ha mistet livet. Alle døde ikke under direkte krigshandlinger de ukene det pågikk. Noen døde også av sykdommer av ulike slag som for 200 år siden var helt vanlige i soldatleirer og av ettervirkninger av skader fra krigshandlingene.

Det står bautasteiner over disse ved flere kirker i Valdres og også oppe på Lesjaskog.

Det finnes nok en del materiale om hvem som var med hvor i militære dokumenter fra den tiden. Men, slikt er samlet i arkiver og skrevet med gotisk håndskrift som er vanskelig å lese – det passer for folk med god tid til å sitte stille!

..i juli – august 1814



Begravelsesbyrå
Bekkelund

- Ditt lokale byrå
- Utfører alle tjenester ved dødsfall og begravelser i

SNERTINGDAL OG BIRI

- Hjemmebesøk
- Salg av gravminner

Vakt hele døgnet: 61 18 31 03

Adresse: BIRIVEGEN 52

INNEHAVER:

Magne Ødegård Bekkelund

TANNLEGENE I BIRI

TANNLEGE
**ANNE
SOLÅS**



TANNLEGE
**HEIDI
SÆTERBAKKEN**



Vi har felles telefonnummer:

611 85 362

Begge tannlegene utfører også den offentlige tannhelsetjenesten i Biri distrikt.

Vi tar nå også inn nye pasienter.



Kunsten å sykle

TORE FEIRING
TEKST OG FOTO

LILLEHAMMER: Torsdag 29. august åpnet utstillingen «Kunsten å sykle» hos Galleri Zink med blant annet Einar Sigstad. Ikke så mye malerier eller grafikk denne gangen, men desto mer om en 35 dagers sykkelstur.

Hva gjør en noe og 60-åring som synes alt har gått på det jevne de siste ti årene? Når man liksom er fredig med 40-årskrisa og heftige motorsykler, når man er litt lei av de vanlige turist-stedene, storbyen med sine gallerier og museer og man vil komme mer i nærkontakt med seg selv og det rurale Europa? Jo, man legger ut på en sykkelstur, gjerne en lang en.

Akkurat det gjorde Einar Sigstad, syklet i 35 dager, fra Kirkenes til Istanbul med filmkamera på sykkelstyret, telt og nødvendige ting på bagasjebæreren.

Viser film på Zink

Etter flere år og endelig ferdig med et kunstprosjekt begynte ideen å vokse i fjor, forteller Sigstad, - så da de kontaktet meg fra Zink angående denne utstillingen så tilbød jeg meg å filme fra turen. Jeg har syklet en del før, både Oslo-Trondheim og Birken, så for Johan Mæhlum var det naturlig å spørre meg. Noen tresnitt med sykler og syklist involvert har jeg jo også. Turen er altså filmet, - ikke alt, understreker Sigstad - men jeg har godt over 30 timer med råfilm som vil surre og gå under utstillingen hos Zink. Så holder jeg foredrag om turen godt hjulpet av en times redigert film.

Alene men ikke ensom

22. mai startet turen i Kirkenes og 35 dager og 5000 kilometer etterpå stavret han seg inn i Istanbul. - jeg syklet ikke helt uten mål og mening, hevder han, - men noe dagsplaner hadde jeg ikke.

Jeg stoppet når det passet, botanikk interesserer meg spesielt og det var mange flotte planter og blomster å se på, kikkert hadde jeg også så det ble en fugleliv jeg fikk med meg. Det er det fine med å være alene, du bestemmer alt selv.

Sigstad kan ikke minnes å ha følt seg spesielt ensom av den grunn. - Nedover i Europa er det kun de fattigste som sykler, og mange var jo nysgjerrige på denne karen fra Biri som trødde seg gjennom landskapet. Mat fikk jeg også spandert på meg rett som det var. Folk var generelt veldig trivelige, særlige de unge var nysgjerrige, de kunne gjerne litt engelsk, lært via internett. Stort sett har landene nedover i Øst-Europa russisk som andrespråk, det kan jo ikke jeg noe av, unntatt noen få ord og alfabetet da, innrømmer Einar Sigstad. - Men det er utrolig hvordan man kan kommunisere med enkle midler.

Ladogasjøen

Han hadde heller ikke noe press på seg hvor langt han skulle sykle. Men ett mål var å komme til Ladogasjøen innenfor St. Petersburg i Russland. - Jeg bor jo ved Norges største innsjø, Mjøsa, så jeg tenkte at da burde jeg i hvert fall komme meg til Europas største innsjø. Og den var diger, der ser man ikke over til andre siden, ler Sigstad, - men du verden hvor flott solnedgangen var. Men overraskende mye myr- og sump-landskap rundt sjøen var det.

En liten strek i regningen var at jeg måtte være åtte dager i Finland, visumet mitt inn i Russland gjaldt fra 1. juni. Derfor syklet jeg Finland på langs, helt ned til Karelen. Jeg oppholdt meg ikke så lenge i Russland, det var en enorm biltrafikk på hovedveiene og hensynfulle mot syklist var de ikke, sier Sigstad. - Og småveiene egnet seg lite for sykling og myggen og kleggen var veldig plagsomme.

Ble advart

Turen gikk derfor videre sørvestover, gjennom de baltiske landene og så sørover i Øst-Polen. Teltet ble flittig brukt, 20 netter i teltet i alt. - jeg følte meg aldri utrygg eller redd under turen, mange steder var det greit å telte, selv om det ikke fantes campingplasser.

- Jeg ble kraftig advart før turen om hvor farlig dette kunne være, særlig i Russland, men jeg hadde da ikke problemer i det hele tatt. Når behovet for dusj og ordentlig seng ble for stort, tok jeg inn på herberger eller små hoteller. Etter Polen sto ukraina for tur, så inn i Romania langs Svartehavskysten og Bulgaria. Og derifra inn i Tyrkia og målet Istanbul.

Hestekjerrer

- Som den landsens gutt jeg er er jeg mest interessert i hva som skjer på landsbygda og hvilket liv som leves der, sier Sigstad, - derfor var jeg sjeldent inne i store byer. De kan man jo besøke når som helst med hvem som helst.

Særlig i Ukraina og Romania trivdes jeg, trivelige og avslappet atmosfære og veldig sånn som vi kan tenke oss Norge på 50-tallet. Det var fortsatt mange hestekjerrer, på enkelte strekninger møtte jeg flere av dem enn biler. Og kom det en syklist var det en kuriositet, det var stort sett unger og gamle, fattige kjerringer som drev med den slags.

Kunstfritt

Einar Sigstad har hatt en tur uten tanke på inspirasjon eller kunst. - Det var ikke derfor jeg tok denne turen, heller på grunn av det stikk motsatte, sier han.



PÅ GRENSEN MELLOM FINLAND OG RUSSLAND: En aldri så liten matrast ved en av de mange kafeene Sigstad var innom under turen (Foto: Privat).



GJESTFRIE: Folk var gjestfrie overalt, forteller Sigstad. Her i Romania hvor denne mannen spanderte lapskaus i veikanten (Foto: Privat/Einar Sigstad).

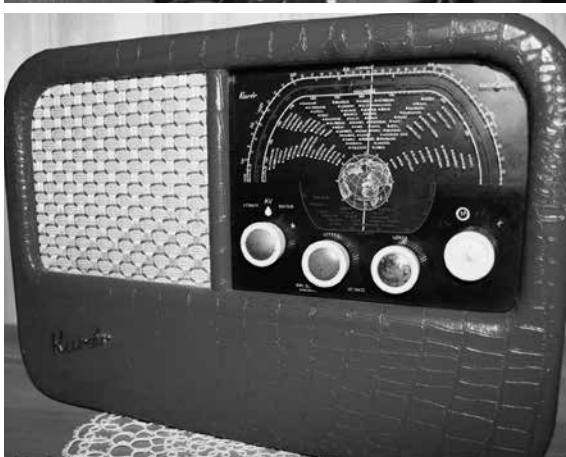
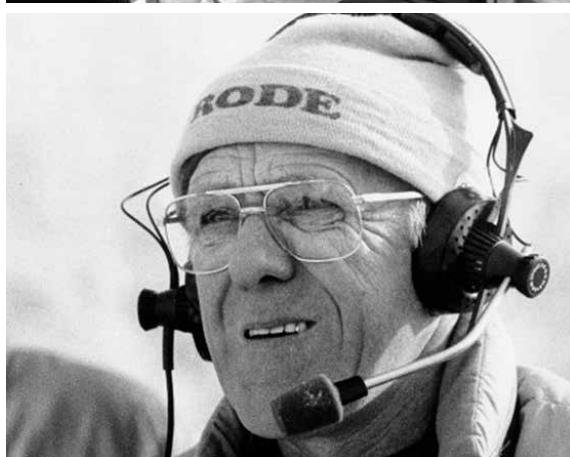
– men noe har nok festet seg og kan dukke opp i bilder senere. Turen handlet nok mer om meg selv og hva jeg kunne klare og ikke minst tåle av fysisk utfordring. Jeg syklet jo 15 mil om dagen i rundt 30 varmegrader og gikk ned 10 kilo. – En ypperlig slankekur, mener han. Og så fikk jeg så forferdelig vondt i rompa, akkurat der skulle jeg nok trent mer før jeg la i vei.

Å sykle en sånn tur er en flott opplevelse, man opplever det hele uten filter, man kjenner alle lukter, synsinntrykkene fester seg mye bedre, alt går i passe fart, man kommer lett i kontakt med folk, man er ikke rik turist som legger igjen en haug med penger og forsvinner fort. Et tankekors er biltrafikken. Det blir flere og flere biler i øst også, hevder Sigstad, og bilkulturen er til tider forferdelig. Og fine europeiske biler hadde mange, så mange slitte Ladaer så jeg ikke.

– Og tenk på, man møter på en sånn tur færre syklister enn man gjør mellom Biri og Lillehammer, avslutter Einar Sigstad som har mange historier om folk, naturopplevelser og sene bad i varme sjøer. Disse fikk folk høre mer om både hos Galleri Zink og senest på Bygdekvinnelaget i Biris arrangement på Honne i oktober.



PUNKTERING: Det ble mange punkteringer underveis. Her i Ukraina. (Foto: Privat/Einar Sigstad)



Stemmer i hodet

LEIF HENRIK AASLUND
TEKST

SANDEFJORD: Stemmer i hodet er ikke alltid så bra, men for meg er det helt uskyldig og ufarlig. Jeg husker stemmer bedre enn jeg ser ansikter. Bli med på en liten mimrerunde i sportens verden. Heng på når du har år til det.

Finn Amundsen har jeg nevnt tidligere. Han var blant de første radiostemmene jeg husker fra sporten. Vel kjent er hans entusiastiske «bevare meg vel» da han tok inn Hjallis på 10.000-meteren under OL i Oslo i 1952. Slik lød det: «Han har krefter og stil og alt i behold. 16.45.8, bevare meg vel!»

Hjallis ble gravlagt på statens bekostning. Bare skilegenden Birger Ruud og løperdronningen Grete Waitz hadde fått samme æresbevisning tidligere av våre idrettsprofiler. Siste hilsen fant sted i Tønsberg Domkirke med konge og statsminister til stede. Domprost David Gjerp forrettet. Han kunne fortelle at han i sin barndom bodde i Oslo, ikke så langt fra Bislett. Før han var tre år var han fortrolig med to navn: Jesus og Hjallis. Og han måtte innrømme at han senere syntes det var mer spennende med 16.32.6 enn Johannes 3.16. Humoren var med helt til målstreken, og det hadde nok Hjallis likt. Han ble spurt en gang om hva han ville ha vært om han ikke hadde vært trønder. «—Da hadde jeg vært skamfoill», kom det fra trønderen. Jens Stoltenberg hyllet Kong Glad for hans innsats, og mente at han hadde vært med å bygge nasjonens stolthet og identitet etter tunge krigsår.

I 1956 var jeg lærervikar i Biri Øverbygd. Det var OL i Melbourne, og Egil Danielsen, brannmannen fra Hamar, kastet spyd. *Radioeleganten* som jeg har valgt å kalle han, fra Raufoss, Halvdan Hegtun, formidlet vinnerkastet og

ny verdensrekord på 85.71. Jeg fryser på ryggen ennå. Spydet gikk så langt at det holdt på å spidde en funksjonær! Og det etter en elendig innledning på konkurransen. Jeg husker Hegtun også som Even Brattbakken, sleivkjeften, som uttrykte det politiker Hegtun ikke kunne tillate seg.

Samme året ble Rolf Kirkvaag skadet i flystyrten på Hummelfjell i Os. Sjarmøren med den kjappe replikken var utrolig populær. Det hendte at Hegtun og Kirkvaag var på lufta samtidig. Det var stas! «Det spør» var et av programmene hans. Det var ikke noen vits i å legge møter til de tidene, kan jeg huske det ble sagt. Med flørtende og litt ertende stemme kunne han invitere damene til «å komme nærmere». «Der røyk pokalen», smalt det fra ei av damene. Var hun fra Nesbru tro? Og het Maja? Det er lenge siden dette, men jeg mener å huske...

Vi er i kollen, 1966, VM, og Jarle Høysæter sitter i boksen. Kameraene ligger på en snøtung furukvist i ett og et halvt minutt. Da kommer det mildt og kjærlig fra Høysæter, som om han snakket til sønnen sin: «Nå må du komme, Gjermund». Og så kommer Gjermund - omsider, i diagonal over Gratishaugen. I sort og hvitt.

Moralen kan være denne: Vi hadde det ikke så travelt i 1966. Vi kunne vente.

Og så Bjørge Lillelien da, slik jeg husker han fra langrenn og fotball. Jeg gjem-

mer til senere, det som er rangert som verdens beste sportskommentar av The Observer i London. Jeg sikter til 1981 da vi slo England i fotball, og Bjørge sendte «message» til Maggie på direkten. I langrenn jobbet Bjørge sammen med Håkon Brusveen, og det var litt av et radarpar. Haakon var plassert ute i skauen og rapporterte på vingromsk etter hvert som løperne passerte. «—Hæin riste på huggu åt meg», kunne være beskjeden fra granskauen. Hurtigtoget fra Vingrom tok gull på 15 kilometeren i Squaw Valley i 1960, fem sekunder foran Sixten Jernberg. Håkon var egentlig ikke tatt ut til troppen, men kravet fra grasrota var entydig. Håkon må med. Aftenpostens sportsredaktør Sverre Fodstad henvendte seg til Slottet. Meldingen fra Kong Olav V var klar. «—Jeg ser gjerne at Brusveen blir med til Squaw Valley.» Dermed var saken biff, ertesuppe ...for å avslutte på Bjørgevis. Slik han tok inn Ivar Formo på direkten. Idretten tilhører øyeblikket, mente Bjørge.

Et annet radarpar var Knut Bjørnsen og Per Jorset. De hadde det privilegium at det var mange gode norske løpere på isen på den tiden de regjerte. Det blir lettere å være entusiastisk da. Jeg tror nok Bjørnsen hadde Kupper'n som sin personlige favoritt. Han var jo ganske lett å like også. Som alle andre kom Kupper'n i skyggen av Hjallis. Han husker han gikk juniorløp på Lillestrøm, da det kom beskjed fra Hamar at Kong Glad hadde satt verdensrekord der på 16.32.6. «Alt stoppet opp, og jeg måtte

gå en runde for mye», sier Kupper'n. Han ler godt av historien i etterkant. Knut Bjørnsen på sitt beste var en fryd for øret. Han kunne stable ord med en presisjon og innlevelse som ingen andre. Og innimellom kom Per Jorset med oppdatert tallmateriale. Han lå likt med skjema hele tiden.

Alpint. Kjernegutten fra Oppdal, Eirik Haaker. Kjørte ut for det meste, men Knut Th Gleditsch mistet aldri troen. Vi stod opp midt på natta, og hadde ikke fått opp øynene skikkelig før oppdølen lå og kavet i snøskavlene. «Neiii», sa vi da. Men Knut Th hadde troen fortsatt ...på kjernegutten fra Oppdal.

Så over grensa til Sverige. Ishockey. Arne Hegerfors. Kamp mellom Sovjet og Tsjekkoslovakia. Vi så mye på Sverige den gangen. Hatoppgjør med storpolitiske undertoner. Og lek-kerbiskener på isen for oss som så på. Da kom det fra Hegerfors: «Har ni sett?» Ikke mer, ikke mindre. Han sa det som måtte sies. Genialt.

Svend Plex Petterson var en annen svensk profil. Han refererte blant annet fra alpint, og Ingemar Stenmark, grabben fra Tärnaby, var hans store idol. Det var en fornøyelse å følge Plex og grabben ned slalåmbakkene. Han refererte fra Vasaloppet også. Jeg kunne sitte og se loppet fra første til siste stavgang i Mora. Sammen med Plex. Noen ganger er det all right at noe varer lenge...

Iver Kleive til Biri kirke

BIRI: Fredag 6. desember er det duket for julekonsert med Iver Kleive i Biri kirke.

BIRI MENIGHET
TEKST OG FOTO



Iver Kleive er godt kjent for de fleste som organist, pianist, korleder og komponist. Han har en lang karriere bak seg med konserter og plateutgivelser innenfor mange ulike genrer, som soloartist og i samarbeid med en lang rekke av våre mest kjente artister og utøvere.

For noen år siden spilte han inn CD-en «Hyrdenes tilbedelse» som er flygelimprovisasjoner over våre mest kjente julesanger. Dette materialet danner grunnlaget for konserten i Biri kirke som jo har et godt flygel.

I tillegg ønsker Kleive å binde programmet sammen med beretninger

og anekdoter fra et langt kunstnerliv. I forbindelse med plateinnspillinger har han vært flere ganger i fødselskirken i Betlehem, og noen av disse opplevelsene ønsker han å dele med publikum denne kvelden.

På noen sanger ønsker han også at publikum skal være med.

Biri kirke, 6. desember kl 19.00

Billettsalg ved døra. Biri kirke rommer mange, og alle får plass.

Billettpris kr 200,-

LAT BIL?

Vi leverer optimering/tuning av motoreffekt til din bil.

Vi utfører også:

- Eu-kontroll til fast lavpris
- Leiebil
- Km-service
- Reparasjon av alle bilmerker
- Bilglass
- Bilvarme
- Bilverksted
- Optimering
- Dieselpumper
- Testhall for personbil
- Testhall for lastebil og buss
- Salg/rep og kalibrering av verkstedutstyr
- Kalibrering/kontroll av fartskriver



Fyksen Servicecenter AS
2380 Brumunddal
Telefon: 62 34 20 16

Fyksen Servicecenter AS
2318 Hamar
Telefon: 62 51 26 50

Fyksen Servicecenter AS
2411 Elverum
Telefon: 62 42 60 20

Fyksen Servicecenter AS
2316 Gjøvik
Telefon: 61 10 95 95

Lillehammer Servicecenter
2619 Lillehammer
Telefon: 61 27 97 97

Fyksen Servicecenter

- Ditt verksted i Hedmark/Oppland

For everything your car needs.

Full oversikt i julehandelen med Totenbanken i lomma

Last ned appen vår.



En alliansebank i eika.



Totens
Sparebank

Så enkelt er det!

Slik kan du gjøre:

<http://birifotterapi.no>

Biri Fotterapi har et klientsystem som gjør det enkelt å sette seg opp til time.

Har du allerede vært hos meg har du et kundenummer som du har mottatt av meg – eller du kan få på sms eller mail.

Du kan spørre på tlf. 970 13 358 eller birifot@online.no

Har du ikke vært hos Biri Fotterapi før, kan du trykke på «ny». Her bestemmer du timen selv.

Har du satt deg opp på time, og senere ser det er feil kan du gå inn å rette timen. Når jeg kommer inn på klientsystemet, godkjenner fotterapeuten dette. Du får en sms og/eller mail på timen.

Du kan fortsatt ringe 611 72 009, svarer jeg ikke med en gang, så hold linja – og jeg svarer på mobiltelefon.

Hilsen Irene Snuggerud



Ta vare på føttene dine! Ta fotbehandling!

Nye åpningstider:

Mandag	10.00 - 17.00
Tirsdag	15.00 - 19.00
Onsdag	10.00 - 17.00
Torsdag	10.00 - 17.00
Fredag	10.00 - 16.00

**En god jul
ønskes alle!**

Alle timer etter kl 14.00 må være avtalt. Velkommen!

BESTILL TIME PÅ TLF.: 61 17 20 09
eller via <http://biri.no>

Biri Fotterapi

Irene Snuggerud

Autorisert fotterapeut

Biriv. 77 • 2832 Biri • Tlf 61 17 20 09



**Føttene
trenger også fagfolk!**



«Sagbruket på
Biri foredler
distriktets gode
skogressurser
og gir lokal
verdiskapning»

MOELVEN®

Mjøsbruket AS

Telefon 611 45 200

www.moelven.no



E6-KORING : «R-Øst-er» da de sang sammen med DDE under åpningen av E6 ved Minnesund. (NB! Bjarne Brøndbo & co kommer ikke til Biri denne gangen.)

Korsang i Biri kirke

BIRIAVISA
TEKST OG FOTO

BIRI: Siw Norstrøm og Mona Ødegårdstuen tar med korene sine, Brøttum Korforening og Vegvesenkoret «R-Øst-er» til Biri kirke, søndag 1. desember kl 19.00.

Disse to korene har i flere år holdt adventskonsert 1. søndag i advent blant annet i Brøttum kirke. I år har vi lyst til å ta en tur over Mjøsa, til Biri kirke. Og vi håper biringene stiller mannsterke opp. Begge korene har et medlem fra Biri, så det er trivelig å besøke Siw og Mona sitt hjemsted.

Brøttum korforening
Brøttum korforening har i året som gått vært aktive med feiring av sine 50 år. Koret har i overkant av 40 medlemmer. Men har selvfølgelig plass til flere som er glad i å synge med i god korsang.

Vegvesenkoret
R-Øst-er er et kor bestående av 25 vegvesenansatte fra Hamar, Gjøvik og Lillehammer-distriktet. Vi øver en gang i måneden, etter arbeidstid. Det er positivt å kunne møtes til sosiale sammenhenger uansett profesjoner, altså om du er leder eller ansatt. Trivelig er det å bidra med korsang på små og store vegåpninger, eller andre ting som skjer i etaten. Koret sang bl. a. under åpningen av ny E6 ved Minnesund, der de også koret sammen med DDE.

Begge korene er så heldige å ha Arild

Haug som dirigent. Arild er dyktig i sitt fag, og er ikke redd for å ta sine kor mot nye og til tider vanskelige utfordringer. Som repetitør og pianist/organist har vi tonefølge av Eli Kristin Aaseth Nordhagen. Denne dama er like stødig uansett sal eller scene.

Hver for seg og sammen
Tradisjonelle julesanger blir nok å høre i Biri kirke på adventskonserten. Men også spesialskevne sanger for korene. Uansett ønsker vi å gi våre tilhørere en time der de kan sitte ned, la roen senke seg og lytte til to kor som både hver for

seg og sammen vil gi sitt for at du skal føle adventstiden senke seg.

Noen av sangene du får høre er: «Kjærlighets tid», «En stjerne skinner i natt», «Nordnorsk julesalme», «Himlen i min famn», «Blå salme», «Winter wonderland» med flere.

Så vi håper vi ser deg i Biri kirke.

Inngang kun kr 100,- pr. voksen og kr 50,- for unger.



KORET : Kordeltagerne samlet til fotografering.

Biri blomster&binderi A/S

Etablert 2002



Biriv 79

Alt innen blomster

Bruk din lokale blomsterforretning ved begravelser, vi samarbeider med Øistein Nettum Begravelsesbyrå

Tlf 61185232

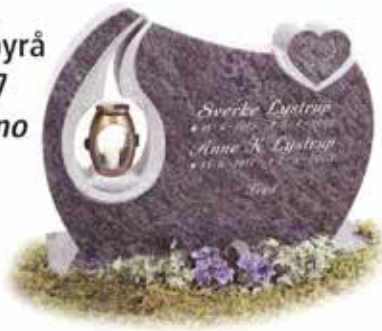
Begravelsesbyrå

Øistein Nettum

Ditt lokale
begravelsesbyrå
Etablert 1997

www.nettumbegravelse.no

- Begravelser
- Kremasjoner
- Inskripsjon
- Gravmonumenter



Vakttelefon 61186940

coop prix

BIRI

Åpent 08 - 21 (09-20)

LAVE PRISER ALLTID



Kristianslund

Vi bygger 3 praktiske tomannsboliger i nydelige omgivelser på Biri. Flott utsikt over Mjøsa.



Flott skjermet uteplass.

INNHold Sokkeletasje: 3 soverom, bad, bod og gang. 1.etasje: Stue, kjøkken, vaskerom, gang og bod. BRA 135 kvm, P-rom 119 kvm.

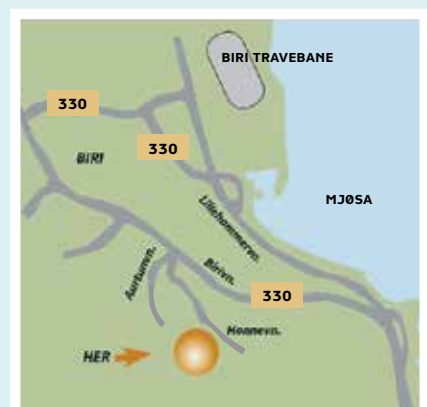


Carport med stor bod.

INNHold Sokkeletasje: 2 soverom, bad, vaskerom, bod, gang. 1.etasje: Stue, kjøkken, soverom. BRA 110 kvm, P-rom 101 kvm.



KONTAKTINFO
Ta kontakt med Stein Skymo for mer informasjon og prospekt.
Tlf. 62 33 61 83 - Epost: stein.skymo@nordbohus.no



Bygd for å vare

nordbohus.no/ringsaker

NORDBOHUS GJØVIK AS AVD. RINGSAKER - Tlf. 62 33 61 80

En materialforvalters refleksjoner

HARALD EIKREM TUSVIK
TEKST

Dette er jo en liten bygd – bare en håndfull tusen innbyggere, med et fotball-lag i 4.-5. divisjon, nesten tusen medlemmer – aktive/passive. Bygda har aktive vinteridrettsutøvere, og har sågar hatt egen verdensmester!

Men det er egentlig fotball jeg vil reflektere litt om – juniorfotball.

Med 150-200 aktive barne- og juniorspillere, alle med gule drakter, blå shorts og sokker. Tilsammen et sted mellom 700 og 1000 plagg – sokker, shorts og drakter pluss diverse utstyr, alt etter hvordan man teller, og alt fordelt så godt det lar seg gjøre på 14-15 lag fra 6-7 år til 16 år – jenter og gutter. Nå er jo kamp- og konkurransesesongen stort sett over. Det er «bare trening» som foregår. Og den er jo – ihvertfall for de yngste – stort sett frivillig.

Har dere vært på bana i sommer – nesten hvilken som helst ettermiddag, og opplevd at ute på en eller annen gressmatte er det aktivitet – enten

BIRI: Jeg spiller ikke fotball – jeg trener ikke – og mine idrettslige sysler tok gradvis slutt for ca 50 år siden. Men du verden hvor fornøyet det er å oppleve den til tider intense fysiske aktiviteten oppe på Biri Stadion!

organisert, med en hel gjeng med frivillige og oppofrende foreldre, trenere og lagledere, med målbevisst fysisk og teknisk trening?

Eller kanskje er det rett og slett en gjeng med gutter og jenter som av pur glede leker seg med fotballer og har det morsomt sammen? Uten trener eller andre voksne «forstå-seg-påere»?

Har dere noen gang tenkt på at dette kanskje er en av de største og viktigste frivillige «SFO-ordningene» ute på bygda? Faktisk en ordning som synes å gi en trygg ramme rundt seg? Har dere tenkt på hvor viktig dette miljøet er for barna, ungdommene og bygda og framtiden?

Biri er ingen stor bygd – men det er en bygd med lange idrettstradisjoner, som gjennom mange år og med trofaste medlemmer har skapt et miljø, og et fantastisk flott idrettsanlegg – både på selve stadion og på Myrvang.

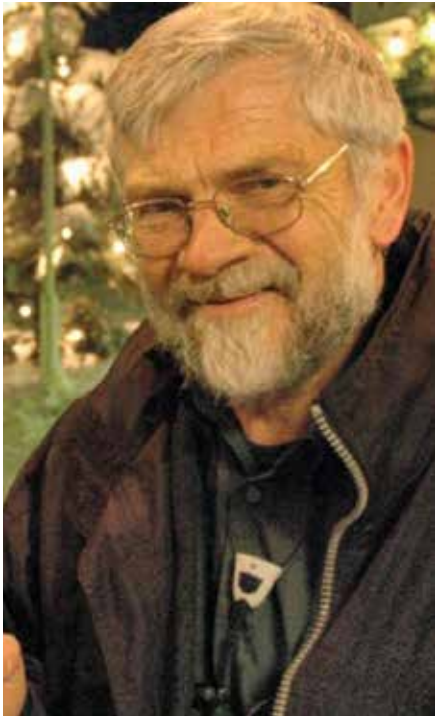
Det er plass til mange foreldre, tanter, onkler, besteforeldre og venner – og alle de andre oppe på Stadion – som supporter og heiagjeng, når gutten eller jenta spiller kamp eller trener. Det er alltid plass til flere frivillige medarbeidere og supportere som bidrar – enten som «tillitsvalgte», eller som dugnadsgjeng.

Våre barn fortjener det, og framtiden er avhengig av det.

Jeg ønsker å gi ros og takk til alle dere som har vært lagledere, trenere, oppmenn, klubbdommere, transportapparat og dugnadsgjeng. Dere har vært med og skape fotballmiljø for bygdas barn og ungdom i 2013!

Velkommen opp på Stadion og til Myrvang – og meld deg gjerne til frivillig innsats i idrettslaget !

Mvh
Harald



Det er nå klart for byggetrinn 2 på Enge!

Biri - Moderne og lettstelte selveierleiligheter i sentrum. 3 av 5 solgt!!

1.940.000,-*

**Birivegen 74
2836 Biri**

Prosjekterte leiligheter på et plan med god planløsning. Innh: gang, 2 sov, bad/wc, bod samt stue og kjøkken i åpen løsning. Carport kan medfølges som tillegg.

Visning
Ta kontakt med megler for å avtale et møte med utbygger

Bra/P.rom	72/69 m²
Tomt	Fellestomt.
Eierform/etg.	Eierseksjon/1
Md. f. utg.	500,-
Byggeår	2013
*Omk.	+ ca 2.75 %

Ansvarlig megler
Hege Mjølstad 95 10 23 04

privatmegleren.no/55130219
mobil send "P 55130219" til 2140

PRIVATmegleren
Lillehammer

Nordeas eiendomsmeglerkjede



MUSIKERNE : Sissel Morken Gullord, Cecilie Cathrine Ødegården, Torhild Grytting Berg og Inger Schiager.

Den tradisjonelle julekonserten i kirka

BIRI MENIGHET
TEKST OG FOTO

BIRI: Det har blitt en god tradisjon med julekonsert i Biri kirke 22. desember kl 20.00. Så også i år.

Det har vært et år med mye fokus på dyktige musikere og utøvere fra Biri, noe ikke minst forestillingen «Bære Bra Biringer» i august viste. Cecilie Cathrine Ødegården og Sissel Morken Gullord var sentrale her, og disse to er også med på julekonserten i Biri kirke. For mange var det en overraskelse å høre Sissel som sanger på sommerrevyen.

De som har vært på julekonsert med Sissel i Biri kirke tidligere vet at Sissel er en allsidig musiker som i tillegg til å være hornist også synger og spiller lur og bukkehorn. Dette året deltok hun

på Landskappleiken og vant sin klasse med bukkehornet der. Hun spilte også bukkehorn i opptak fra Biri kirke etter statsministerens tale på årets første dag. Siste nytt er at hun er «oppdaget» av amerikansk filmindustri og at hun og bukkehornet nå kan høres i Disneyfilmen «Frozen» («Frost» på norsk). Vi får høre både horn, sang og bukkehorn fra Sissel på årets julekonsert.

Cecilie Cathrine Ødegården er klassisk utdannet sanger med diplomeksamen fra Norges musikkhøgskole. Hun har hatt et aktivt år med diverse solistop-

pdrag, og hun er nå ansatt i Den Norske Opera.

Torild Grytting Berg er solotrombonist i Det Norske Blåseensemble, et av Norges eldste profesjonelle orkestre med stadige konserter på programmet og nå i høst med CD-innspilling.

Disse tre musikerne og organist Inger Schiager har utgjort den faste julekonsertgjengen, men som i fjor blir også den lokale fiolinisten Asmund Hellerud med.

Programmet blir en blanding av musikk som har vært med i alle år og nye nummer, julesanger og klassiske perler.

Musikerne har tatt mål av seg til å fortsette tradisjonen med å skape det de kaller «Årets vakreste julekonsert».

Biri kirke, 22.desember kl 20.00.

Voksne 200,-
Barn/student 100,-

HAR DU SKREVET EN ARTIKKEL DU SYNES VI BØR HA MED I BIRIAVISA, ELLER ØNSKER DU Å ANNONSERE I DET NESTE NUMMERET? DA ER DU MER ENN VELKOMMEN TIL Å TA KONTAKT MED MAGNAR ELLER KJELL!



Tekst og bilder sendes:

Magnar Linnerud | ml@stadion.no | Mobil: 970 29 575

Annonser:

Kjell Heimdal | stranten@start.no | Mobil: 950 67 779



Håndball: Biri Jenter 9

GRY HAUGELIEN
TEKST OG FOTO

BIRI: Endelig er vi i gang med kamper, vi har ventet lenge. Vi har trent ivrig og lenge i hele høst, så nå er vi blitt så gode at vi ville vise hva vi har lært

Vi startet opp igjen rett etter skolestart i høst, inne i gymsalen på Biri u-skole. Vi har fått trent masse på alt fra stussing, skyting, finter, styrketrening som spensthopp og situps. Vi er også veldig takknemlige for at vi i tillegg har fått treningstid inne i Moelvhallen. Det har vi kjempegodt utbytte av. Vi har mål, vi har ordentlig bane, alt blir mye mer virkelig. Dette er virkelig fortjent for disse jentene, når jeg ser fremgangen etter at vi kom inn i hall så blir jeg rørt over å se gleden deres ved å få være inne i hallen og utviklingen til jentene – de blomstrer!

Endelig er vi i gang med kamper, vi har ventet lenge. Vi har trent ivrig og lenge

i hele høst, så nå er vi blitt så gode at vi ville vise hva vi har lært. 9. november reiste vi til Totenhallen og hadde våre første kamper i Isbjørnserien som vi er med i. Dette er en serie for unger mellom 6 og 9 år. Vi spiller på tvers av håndballbanen med litt mindre mål, fire på banen på hvert lag. Der den ene står i mål. Det blir masse fart og spenning og mye mål.

Denne helga spilte vi mot Søndre Land, Skreia og Lena, det ble tap mot Søndre Land i første kamp, mens vi vartet opp med seier mot Skreia og Lena. Vi sov nok litt i første kampen. I de to andre så var det knall innsats, og det var kjemping om hver eneste ball i forsvar

og angrep. Det var ikke snakk om å gi seg, de hoppet, fintet, løp, jobbet som noen helter i forsvar og angrep. Mange som scoret mål. Vi er kjempefornøyde etter helga, de var nok litt slitne da vi møttes igjen søndag for trening. Men helter gir seg aldri!

Vi har vært så heldig og hatt med oss noen jenter fra Redalen, de har funnet seg til rette på Biri. Det er kjempemoro at andre også har lyst til å komme og være med. Vi har plass til flere – så her er det bare å møte opp. (Det er også lag for jenter 8 år og jenter 12 år.)

Jeg er stolt og kjempeglad i disse jentene. Håper de fortsetter i mange

år fremover, her ligger det masse potensiale til å bli fremtidige håndballspillere. De er trofaste på trening og kjempeivrige og lærevillige. En helt fantastisk bra gjeng å være sammen med.

Nå gleder vi oss til neste kampdag som er 1. desember i Trettenhallen.

Våre treningstider:
Tirs: Biri U-skole 18.30 – 19.30
Søn: Moelvhallen 18.30-20.00

Lurer du – spør du!

Mvh
Gry Haugelien, 996 41 082



Vi har et stort utvalg steiner utstilt her hos oss på Biri.



Fredagskaffe på klubbhuset

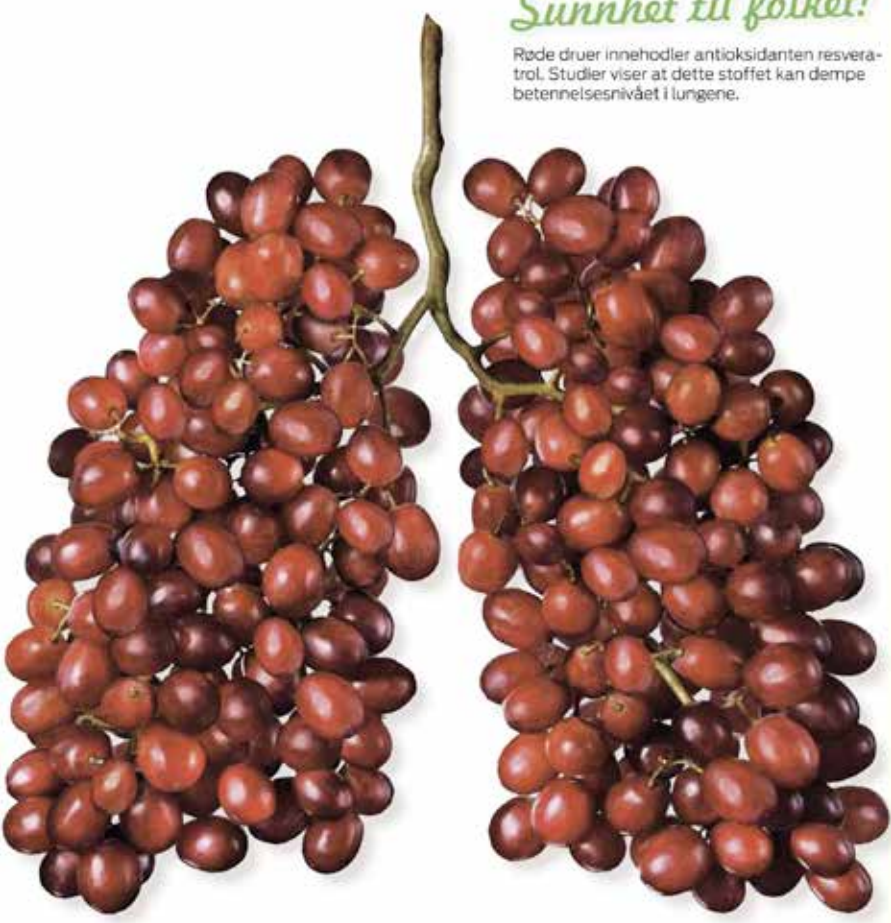
BIRIAVISA
TEKST OG FOTO

Kl 11.00 på ukas siste dag møtes en gjeng til kaffe og skravling på klubbhuset. Hugo er den faste gjesten sammen med vaktmester og vert Nils Kristian,

men stort sett møtes en 3 til 6 personer til ukas viktigste møte!

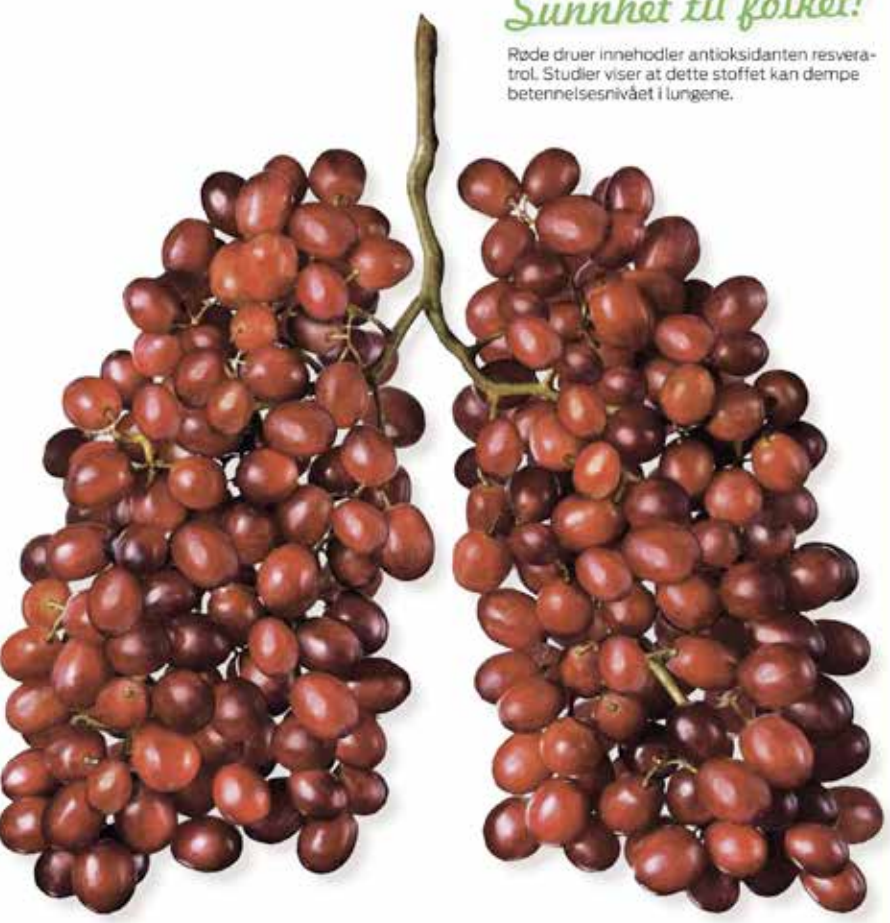
Plass til fler er det å!

Kaffe holder vaktmesteren. Praten går om det aller meste og alle problemer løser vi i lag. Vel møtt!



Sunnhet til folket!
Røde druer inneholder antioksidanten resveratrol. Studier viser at dette stoffet kan dempe betennelsesnivået i lungene.

**NEI TIL FRUKT- OG GRØNT MOMS
VI FORTSETTER Å HOLDE PRISENE NEDE!**



Sunnhet til folket!
Røde druer inneholder antioksidanten resveratrol. Studier viser at dette stoffet kan dempe betennelsesnivået i lungene.

**NEI TIL FRUKT- OG GRØNT MOMS
VI FORTSETTER Å HOLDE PRISENE NEDE!**

7-23 (9-21) KIWI Biri

DOBBELT 4
KIWI mini pris
Kjøp kjøpt, trygt og billig

7-23 (9-21) KIWI Biri

DOBBELT 4
KIWI mini pris
Kjøp kjøpt, trygt og billig



TRANSPORTBAND FOR KORNBAND: Jarle Haaberg laster kornband inn på tørka hos Rolf Sletten.

Lions Club Biri - tid for julenek, strøsand og kalender

HARALD EIKREM TUSVIK
TEKST OG FOTO

BIRI: Nå er det snart jul igjen – småfuglene er sultne, gater og veier er glatte, og er det surt og kaldt, da kan vi jo sitte inne, og bruke litt tid på årets Lions-kalender 2014. Med gamle og nye-gamle bilder og minner fra Biri.

Lions stiller som vanlig opp i sentrum med salg av kornband og kalendere i desember. Og i god gammel tradisjon reiser vi også i år rundt i bygda for «salg på dørene».

Og for den som ikke er hjemme eller møter oss i Sentrum, er det mulig å hente kornband fra «Kornband-bua» ved Biri Blomster og Coop Birstrand og betale inne i butikken, (eller du betaler neste dag hvis du henter på kveldstid).

På Strandenga er årets sesong «på hell», og vi er i full gang med planleg-

ging for neste sommer.

Det som er sikkert er at det blir barne/ ungdomsleirer også til sommeren. Og det blir etter all sansynlighet også andre arrangementer. Vi håper fortsatt at vi skal få gjennomført den ungdomsleiren med barnehjemsbarn fra Hviterussland – som vi av ulike årsaker måtte avlyse sist sommer.

Med nytt sanitæranlegg – med offentlig tilgjengelig toalett – ser vi fram til en flott sommer, med mye badeliv og aktiviteter. Hele Strandenga-området er

en «Perle ved Mjøsa»!

Lions Club Biri har også siste året gitt mye støtte – både lokalt og internasjonalt. Lokalt har vi gitt mellom 30.000 og 40.000 kroner i forskjellig støtte, mens vi internasjonalt har støttet med rundt kr. 30.000, i hovedsak til skolebarn og «grønnsakshage» i Mbita/Kenya.

Lions Club BIRI er svært takknemlig for de gavene og støtten biringene gir til Lions-arbeidet.

Vi ønsker biringene en flott førjulstid,

God jul og et Godt Nytt År !

Lions Club Biri
Thore Ødegårdstuen (president) og
Harald Eikrem Tusvik (sekretær)

HAR DU SKREVET EN ARTIKKEL DU SYNES VI BØR HA MED I BIRIAVISA, ELLER ØNSKER DU Å ANNONSERE I DET NESTE NUMMERET? DA ER DU MER ENN VELKOMMEN TIL Å TA KONTAKT MED MAGNAR ELLER KJELL!



Tekst og bilder sendes:
Magnar Linnerud | ml@stadion.no | Mobil: 970 29 575

Annonser:
Kjell Heimdal | stranten@start.no | Mobil: 950 67 779



TRANSPORTBAND: Eivind Orrhaug har ordnet egnet transportband, for å gi kornbanda en forsiktig behandling. Harald Tusvik og Terje Haugum tar imot på låven.

Kornband gir Gledelig Jul

GUNNAR O. HÅRSTAD
TEKST OG FOTO

Også i høst har Biri Lions Club sammen med Frederik og Torfinn Semb skåret og kjørt i hus kornband til husstandene i Biri, Redalen og på Biri-Stranda. 1260 band ligger på tørka til Rolf Sletten og venter på å gi en Gledelig Jul.

Eivind Orrhaug er kornband-ansvarlig og kan fortelle at en fin høst har gitt band av svært god kvalitet. De er like store og kraftige som alltid.

- Medlemmene vil reise rundt i bygda for å levere banda på døra. Mange venter på oss de to første ukene av desember og har pengene klare når vi ringer på, sier Eivind.

Han kan berolige de som ikke er hjemme, med at de likevel vil kunne kjøpe band i Biri sentrum på lørdager utenfor Coop. Selvbetjening blir det fra Kornbandbua ved siden av Biri Blomster og ved Coop Biri-Strand.

Kalender

Samtidig med salget av kornband, vil Lions også i år selge Lions-Kalender med historiske bilder fra Biri-Strand og Biri og fra Gjøvik. Kalender-ansvarlig Kjell Ødegårdsstuen nevner at flere kalendere blir lagt ut på Coop Biri og Biri-Strand og i Blomsterbutikken.

Takker

Hver en krone som kommer inn på salget, går til gode formål der det trengs mest. Det aller meste blir brukt lokalt, men andre prosjekter blir også støttet, både her i landet og internasjonalt.

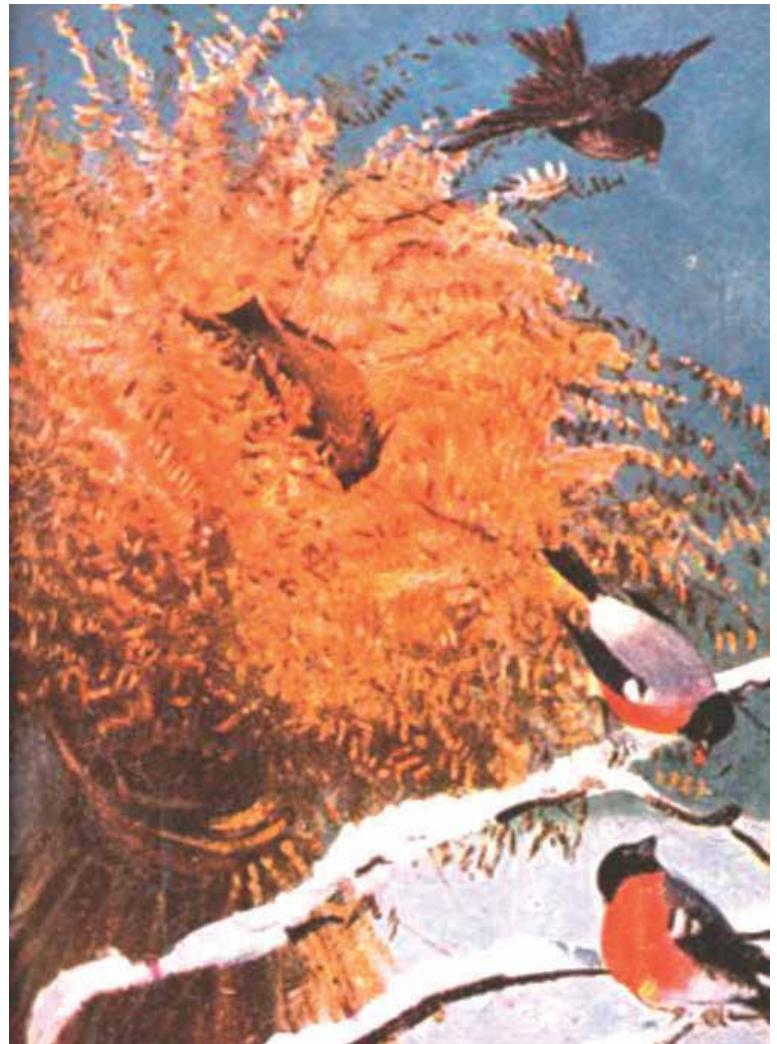
President i Biri-klubben, Thore Ødegårdsstuen, vil benytte anledningen til å takke alle som støtter Lions i arbeidet.



THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
LIONS CLUBS



KORNBÅND BIRI-KALENDER selges



På dørene i Biri, Biri-Strand og Redalen
i uke 48, 49 og 50

Utenfor Coop Biri
lørdag 2. og 9. desember

Fra salgsbod ved Biri Blomster og Coop Biri-Strand.

Inntektene går også i år
til gode formål
for ungdom og eldre i Biri.

Takk for hjelpen til å hjelpe!

Biri Lions



THE INTERNATIONAL ASSOCIATION OF
LIONS CLUBS





DISETH: En slik 2-plansbolig er nå oppført på Diseth slik at folk kan ta en titt på hva man får kjøpt. (Illustrasjon: JAF Arkitektkontor, Gjøvik).

«Nå ser det veldig bra ut på Diseth!»

REDAKSJONELT
TEKST

BIRI: – Det er gøy å følge byggeprosessen og vi gleder oss til å vise frem området. Nå ser det veldig bra ut på Diseth, sier eiendomsmegler Silje Amlien Enger i GOBB Eiendomsmegling.

Nå er hele første byggetrinn med 7 boliger ferdig og innflyttet. Vi har bygget ferdig den første 2-plansboligen som vi nå kan vise frem og vi er i ferd med å gjøre ferdig gravinga til byggetrinn 2 slik at alle ser hvor fint det blir, sier Silje, som har ansvaret for salget av de nye boligene på Diseth.

Det har tatt omtrent ett år å ferdigstille de første boligene og det er omtrent den tida det tar uansett. Det betyr at interessen har vært bra her på Biri, spesielt for 1-etasjesboligene.

De over 2 plan har vi ikke solgt noen av enda, og derfor har vi nå satt opp en visningsbolig slik at folk virkelig skal få se hvor flott denne er og ikke minst hvor bra utsikt man får over Mjøsa, sier Silje, som inviterer til visning i den splitter nye boligen når som helst.

Det er Gjøvik og omegn Boligbyggelag som bygger ut Diseth-området og som totalt skal romme 40 boliger når det står ferdig.



HAR DU SKREVET EN ARTIKKEL DU SYNES VI BØR HA MED I BIRIAVISA, ELLER ØNSKER DU Å ANNONSERE I DET NESTE NUMMERET? DA ER DU MER ENN VELKOMMEN TIL Å TA KONTAKT MED MAGNAR ELLER KJELL!



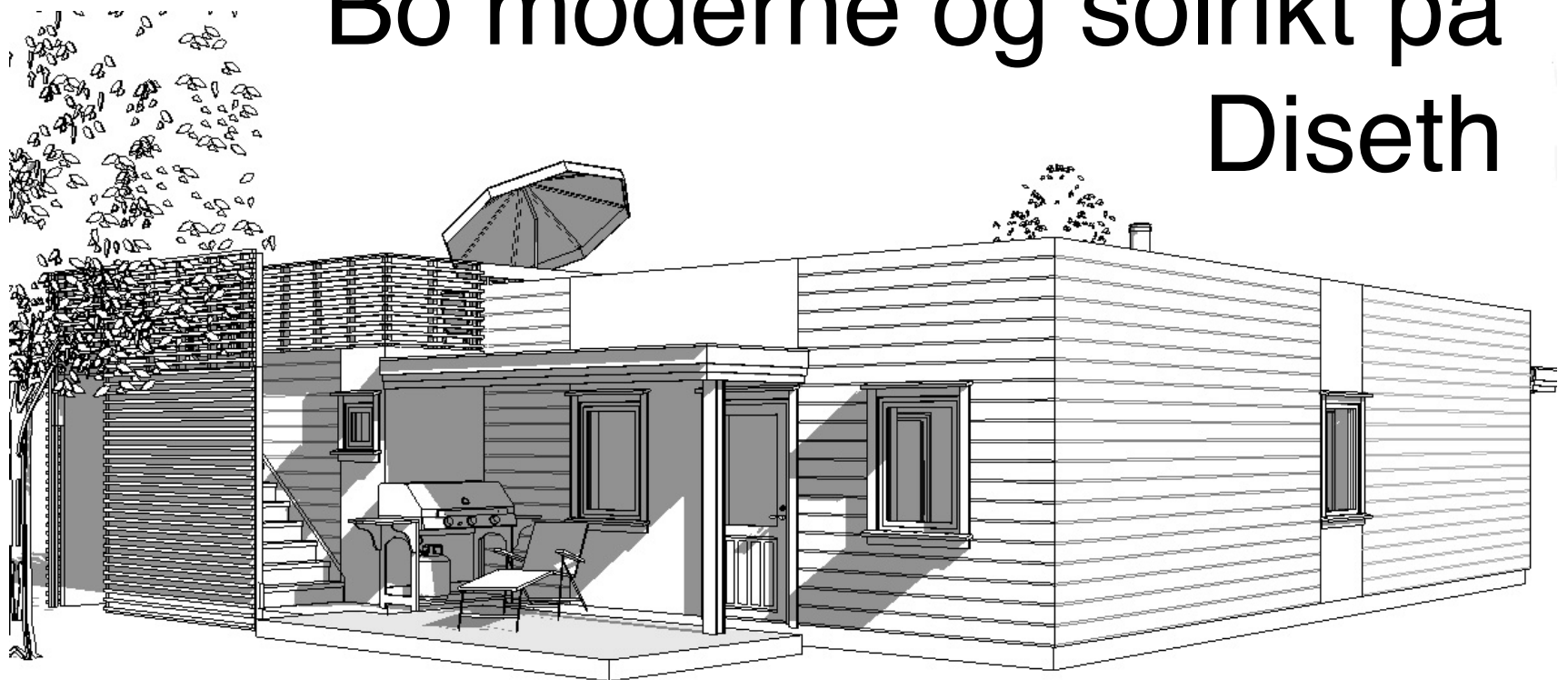
Tekst og bilder sendes:

Magnar Linnerud | ml@stadion.no | Mobil: 970 29 575

Annonser:

Kjell Heimdal | stranten@start.no | Mobil: 950 67 779

Bo moderne og solrikt på Diseth



Diseth er byggeprosjektet som setter en helt ny standard på Biri. Moderne stil på husene, utsikt over Mjøsa og sol det meste dagen, er bare noen av fordelene ved å bo på Diseth.

De første syv boligene er allerede ferdig. Byggetrinn 2 er nå lansert og består av boliger på en etasje. Til sammen er det 14 boenheter med mellomliggende garasjer og sportsboder. 9 av boligene er på 77,7 m² og 5 av boligene er på 80 m². Disse har også takterrasse.

VISNINGSBOLIG! Vi har nå bygget en 2-plans bolig på 127 kvm på Diseth. Her kan du få ta en titt på kvaliteter og standarden vi leverer. Vi kan også vise deg rundt på området. Ring vår eiendomsmegler Silje på tlf. 95 00 99 40 og gjør en avtale.



GOBB
EIENDOMSMEGLING



GOBB

Se mer på www.gobb.no eller ring oss på tf. 611 81 300
Gjøvik og Omegn Boligbyggelag



BIRI JENTER 11: Fremste rekke fra venstre: Rikke Voldengen, Marthe Myrvang Hegge, Amalie Brostuen Ødegård, Sandra Nersveen Jaskiewicz, Emma Brovold Strandengen.

Bakerst fra venstre: Tina Kaspersen Hoffsbakken, Ingeborg Myrvang Hegge, Andrine Haugen Engen, Mia Feiring Kristiansen, Amalie Carlsson Bechmann-Pedersen, Maren Jakobsen Berget.

Ubeseieiret gjennom BenditCup på Brumunddal

MORTEN STRANDENGEN
TEKST OG FOTO

BRUMUNDDAL: Første kamp gikk kl 09.00 mot Brumunddal 2. Det viste seg tidlig at Biri hadde stått opp litt før på grunn av kjøreavstand. Brumunddal sov i overgangene, Amalie CBP scoret enkelt to ganger og snipp snapp.

Andre kampen gikk ikke før kl 11.00, og vi rakk å se Raufoss J12 spilte GOD fotball i pausen. Kampen mot Brumunddal 1 begynte jevnt, Biri tok over midtbanespillet etter kort tid, noe som resulterte i gode angrep med gjennomspill mot villige vinger! Emma Brovold Strandengen får uttelling og setter ballen uttagelig for keeper ved stolperota med venstre! Vi var ganske

sikre på seier da det stod igjen 10 minutter. Men... Brumunddal var tarrige og spilte til tider 1-5 som formasjon. De klarte til slutt å krangle både ball og vår eminente keeper (merk dere navnet Sandra Jaskiewicz) inn i mål. Jentene viste lagmoral når de i samlet tropp gikk mot dommer og fortalte at ballen var spilt i mål mens keeper hadde 10 fingre på ballen. Dommeren hadde nok

øynene sine på rett sted, og stod på sitt. 1-1. Ufortjent, men riktig!

Nok en pause på halvannen time med mere god fotball som tilskuere. Så var det Vind som stod for tur. Siste kampen viste seg å bli den beste, full innsats fra start til slutt. Skal vi trekke frem noen må det bli Ingeborg, som etter fire løp fra egen forsvarssone til avslutning mot

mål, endelig fikk uttelling og satte ballen kontant i nærmeste hjørne forbi keeper og rett i kassa. I tillegg scoret Amalie CBP (merk dere navnet Amalie CBP, hurtig, fremovervendt, ballsikker, fysisk og med fotballforståelse) to mål og vi vant 0 - 3. Ubeseiret og veldig fornøyde i godværet på Brumunddal.

Det gror godt i jentefotballen i Biri!



Autodiesel - Fyringsolje - Parafin - Smøreolje

Trenger du olje til traktor, frostvæske og fett så har vi det på lager.

Vi er der du er!



Best Oljesenter
Bergum og Skogli oljeservice AS
91 12 52 59



1. Biri speidergruppe tester brettspill

LØTEN: Vi nærmer oss snart jul og vi i speideren ville i den forbindelse teste ut noen brettspill. Kanskje ønsker noen seg brettspill til jul?

ELI KRISTIN HOEL RISE
TEKST OG FOTO

Og kanskje liker ungdom fortsatt brettspill, ikke bare dataspill.

Helga 8.-10. november var vi på speiderhytta Borgen, et tidligere jaktstøtt som står oppe på Nordhø i Løten kommune.

Programmet for helga var brettspill.

Her ser dere resultatene av testingen av følgende spill:

Sjakk

Det var oppstart av VM i Sjakk samme helg og sjakk er et spill som falt i smak. Anbefales; lærerikt og spennende. Aldersgruppe; 4+ Antall spillere; 2 stk.

Cluedo

Dette er et spennende spill, en får brukt fantasien og det er underholdene. Aldersgruppe; 9+ Antall spillere; 3-6 stk.

Risk

Lærerikt, underholdende, spennende og anbefales virkelig. Dette er et populært spill. Aldersgruppe; 10+ Antall spillere; 2-6 stk.

Høna eller egget

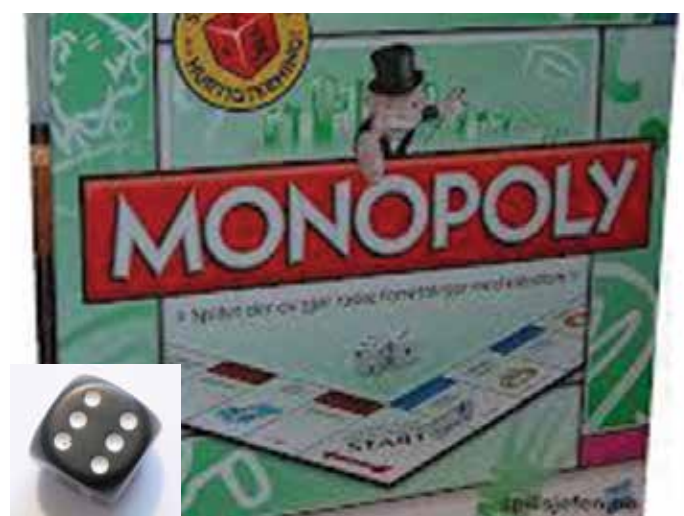
Hva kom først, høna eller egget? Dette ble spilt mye. Lærerikt, underholdende, en får brukt fantasien og det er spennende. Aldersgruppe; 10+. Antall spillere; 2-6 stk.

Monopol

En klassiker som alltid er morsomt. Dette er lærerikt, underholdene og spennende. Aldersgruppe; 8+ Antall spillere; 2-6 stk.

Etter helgen satt vi igjen med følgende konklusjon; brettspill er fortsatt populært. Det er godt å sette av tid til å spille brettspill sammen. Oppfordrer alle til å møtes i jula for å spille sammen.

God jul til dere alle fra oss i speideren!





Torsdagsklubben på utflukt til Folldal

NILS KRISTIAN / MAGNAR
TEKST OG FOTO

FOLLDAL: Torsdagsgjengen fra Biri sin årlige fisketur ble i år lagt til Folldal.

Den siste helga i august dro åtte av torsdagsgjengens medlemmer til fjells for sosialt samvær og fiske. Vi leide ei sæter ved Fundin med alt vi trengte. To båter hadde vi også til disposisjon slik at fisket på Fundin kunne gjøres med lite forbrenning av kalorier. Ei elv lå like ved og fjellvann som også kunne utforskes – men da med litt trim attåt.

Når en drar på fisketur må det handles inn div matvarer, for vi tok ikke sjansen

på at fisk skulle bli både middag og frokost. Det gjorde vi helt rett i.

Og med lånt lavo pluss sætra fikk vi innlosert alle åtte. Bjørn F, Bjørn H og Magnar valgte selv å benytte seg av lavo til overnatting, og angret nok litt på det... Mens resten av gjengen fant sine plasser inne i sætra.

Med brukbart vær startet denne turen bra. Det gikk ikke lenge etter at vi kom

frem før fiskeutstyret ble funnet frem og prøvd. Men fisken var ikke like bitevillig som vi hadde håpet, så «lite vann» fikk selvsagt skylda for det. Men med medbragt mat og med eget hjemmebrygd øl, «Fiskeøl» og Torsdagsgjengens pils greide vi oss lell. Magnar hadde selvsagt ordnet med eget bestilt fiskeøl som det var fres i...

Etterhvert ble det også fisk på noen av oss. Ole Jørgen tok den klart største:

en ca 1 kilos fjellørret, knallrød og fin i kjøttet. Roger hadde vel på en som var enda større – eller...? Fiskemengden ble ikke særlig stor, men i hyggelig selskap, i knallfin natur, mye god mat og godt drikke ble det en supertur.

Neste års fisketur er allerede under planlegging.



SELFIE: Magnar prøver lykken med stanga og kameraet.



LAVO: Sovekvarteret til Bjørn, Bjørn og Magnar var medbrakt.



SAMLING 1: Halvparten av gjengen koser seg ved hytteveggen på sætra.



FANGST: To stolte karer viser fram ulike fisk i flere fine størrelser.



SAMLING 2: Resten av stovelen til Bjørn Feiring, samt mannen sjøl godt plassert i reisereclineren.



SAMLING 3: Nils Kristian har kontroll på grillinga.

LA DE SMÅ *komme til oss!*



Søskenbarna Elma Bechmann Horten og Amund Ramsrud er begge to år og vet ikke om andre frisører enn Biri - Frisør'n. - De er noen fantastiske kunder, sies det fra sikkert hold.

Som ekte biringer er de særdeles opptatt av to ting, traktorer og hvor de skal få fikset håret. Mer behøves ikke sies om den saken.

BIRI-FRISØR'N



Dame - Herre
Birivegen 54 - Tlf. 61 18 56 29

